

**POGODA**  
Dzisiaj częściowo słonecznie, szanse deszczu i burz, parno, najwyższa temperatura do 92 F (34 C), wiatry południowo-zachodnie i zachodnie z prędkością od 10 do 15 mil na godzinę.  
Jutro przelotne zachmurzenia, szanse deszczu i burz, temperatura do 85 F (28 C).  
Wschód słońca o godzinie 5:47 rano, zachód o godz. 8:05 wiecz.

# Dziennik Związkowy

## POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908  
AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

No. 150 Rok (Vol.) LXXV

CHICAGO, IL., Środa, 4 Sierpnia (August 4), 1982

Telefon wszystkich biur 286-0141. **35¢**

# ARMIE IZRAELA CIĄGLE ATAKUJĄ

## Przerywanie Cięży — Tragedią

### Reagan "Głęboko Zaniepokojony" Sytuacją w Bejrucie

Washington (UPI) — Prezydent Reagan wyraził dziś pod adresem rządu Izraela "głębokie zaniepokojenie." Reagan zarządził nagłe posiedzenie specjalnego zespołu zajmującego się oceną sytuacji. Chodzi o wydanie oceny odnośnie nowych ataków Izraela na Bejrut zachodni.

Prezydencki doradca d/s bezpieczeństwa kraju William Clark zapożnał wczoraj wieczorem oraz ponownie dziś rano zastępcę sekretarza prasowego Białego Domu Larry Speakes'a z sytuacją w Bejrucie.

Speakes oświadczył, że posiedzenie specjalnego zespołu doradczego zwołane zostało, celem "zaznajomienia się z sytuacją, wydania oceny oraz przedłożenia Prezydentowi zaleceń." "Podzielamy pogląd, że ostatnie wypadki nie mogą przyczynić się korzystnie do prowadzonych zabiegów pokojowych," oświadczył Speakes. "Prowadzenie zabiegów dyplomatycznych staje się w tym układzie dosłownie niemożliwe."

"Zakomunikowaliśmy rządowi Izraela nasze głębokie zaniepokojenie oraz liczymy na dalsze informacje ze strony rządu Izraela."

Dzisiaj — po raz pierwszy — do Bejrutu zachodniego wjechały czołgi izraelskie. Nowy atak przyczynił się do dalszego zacieśnienia pierścienia oblężenia wokół 6,000 żołnierzy PLO znajdujących się na terenie miasta.

### Letnia Sesja Rady Wykonawczej AFL-CIO

Nowy York (ST) — W Nowym Yorku odbyło się otwarcie letniej sesji przywódców federacji związków zawodowych AFL-CIO. Przemawiając na otwarciu sesji prezes federacji Lane Kirkland skrytykował ostro senat, który rozważa przeprowadzenie projektowanej poprawki w sprawie obowiązku ustanawiania zrównoważonego budżetu. Głosowanie w sprawie proponowanej poprawki konstytucyjnej dotyczącej budżetu federalnego, o co zabiega prezydent, przeprowadzone ma być prawdopodobnie w ciągu środy.

Kirkland określił projekt jako szkodliwy i nieodpowiedzialny. Stwierdził on, że zrównoważony budżet "wpełdziłby cały kraj w krótkim czasie w zastraszającą depresję".

Prezes AFL-CIO wysunął zarzut, że ustawodawcy szukają najłatwiejszych "drog ucieczki", starając się uniknąć odpowiedzialności za ustanowienie budżetu obejmującego rekordowy deficyt.

Celem zatwierdzenia poprawki konstytucyjnej potrzeba jest dwie trzecie głosów zarówno senatu jak i izby. Poprawka musi być również zatwierdzona w ciągu siedmiu lat przez co najmniej trzy czwarte wszystkich stanów.

W czasie otwarcia letniej sesji rady wykonawczej AFL-CIO, uczestnicy zjazdu położyli silny nacisk na działalność polityczną związków zawodowych, tj. odsunięcie od władzy w r. 1984 partii republikańskiej i udzielenie wczesniej indorsacji świata pracy — kandydatowi partii demokratycznej.

### Gazeta Donosi

Pekin (UPI) — Wychodząca w Hongkongu pro-pekińska gazeta podała wiadomość, że po raz drugi w ciągu tygodnia piraci powietrzni usiłowali opanować samolot pasażerski linii chińskiej CAAC, tym razem lecący na trasie Shanghai-Pekin. Przedstawiciele władz w Pekinie twierdzą, że nic o tym incydencie nie wiadzą.

### Oświadczył Prezydent

#### Opowiadając Się Także Za Innymi Postulatami Katolików

Hartford, Conn. (CT, ST) — Prez. Reagan w przemówieniu do katolickiej organizacji Rycerzy Kolumba oświadczył, że obowiązkiem rządu jest ochrona życia niewinnych. Ponieważ nie wiemy kiedy zaczyna się życie i opinie w tej sprawie są sporne, wobec tego musimy opowiedzieć się za życiem. "Krajowa tragedia, jaką jest przerywanie ciąży na żądanie — musi się skończyć," powiedział Prezydent, nagrodzony za to długimi oklaskami.

W Kongresie znajduje się kilka projektów ustaw, m. in. poprawka do konstytucji zakazująca przerywania ciąży, wstrzymanie funduszy federalnych na pokrycie kosztów przerywania ciąży dla ubogich itp. Rzecznik prasowy Białego Domu Larry Speakes oświadczył, że Prezydent poprze projekt, za którym opowie się organizacja "Pro-life."

Prezydent wyraził wdzięczność organizacji Rycerzy Kolumba za poparcie jego polityki dozbrojenia Stanów Zjednoczonych, mimo, że specjalna komisja biskupów amerykańskich pod przewodnictwem arcybiskupa-nominata Chicago J. L. Bernardina, opowiedziała się za "zamrożeniem" broni nuklearnych. Prezydent nawiązuje do żądań różnych środowisk oświadczył, że realizacja projektów "zamrożenia broni nuklearnych... utrwaliliby niebezpieczną nierównowagę w arsenale nuklearnym."

Przez wiele lat, mówił prez. Reagan, naszą politykę zagraniczną cechowała postawa obronna i niesmia-

(Ciąg dalszy na str. 6-iej)

### Irak z Kolei Zażądał Odszkodowań

(UPI) — Wzorem Iranu, po 23 miesiącach wojny, Irak po raz pierwszy wystąpił z żądaniem wypłacenia przez Iran odszkodowań wojennych za straty i zniszczenia spowodowane inwazją irańską na terytorium poza szlakiem wodnym Shatt al-Arab. Odszkodowawcze żądania irańskie, skierowane pod adresem Iraku zamykały się kwotą 150 miliardów dolarów.

Obenie Irak, upojony sukcesem, jakim jest niewątpliwie odparcie pięciu poważnych ataków irańskich w rejonie portu Basra, wystąpił ze swoim żądaniem, nie precyzując jednak wysokości odszkodowania.

"Iran ponosi odpowiedzialność za wybuch wojny i — w konsekwencji — rząd jego musi zapłacić odszkodowanie za zniszczenia dokonane w Iraku, jeżeli w ogóle zniszczenia takie można opłacić" — powiedział rzecznik Bagdadu.

Tymczasem w Iranie pogłębiają się coraz wyraźniej kłopoty wewnętrzne. Lewicowa opozycja spod znaku Moja-hideena Khaalq informuje, że spotęgowała swoje ataki na reżym fundamentalistów ayatollaha Khomeinego i że w walkach ulicznych zginęło sporo ludzi. O wewnętrznych kłopotach ayatollaha świadczy też opublikowane w Londynie stwierdzenie sekty Bahai, że wielu jej członków w Iranie zostało zgładzonych w egzekucjach.

W tym miesiącu organizacja islamska, mając swoją centralę w Arabii Saudyjskiej, podejmie próbę zakończenia konfliktu i prawdopodobnie wyśle misję rozejmczą do obu krajów wojujących. Oczekuje się, że w działaniach tych główną rolę odegra Turcja.



WASHINGTON. — Kapitol (siedziba Kongresu US).

### Zjazd Dyrekcji Kongresu Polonii

Washington, D.C. (Inf. wł.) — W stołecznym Shoreham Hotel, w którym dość często odbywają się zjazdy, konferencje i spotkania Polonii Amerykańskiej, rozpocznie się jutro posiedzenie ogólnokrajowej Dyrekcji Kongresu Polonii Amerykańskiej.

W czwartek, 5-go sierpnia, będą obradowały od rana do południa, Komisje K.P.A., a więc Spraw Polskich, Spraw Amerykańskich i Spraw Imigracyjnych i Uchodźczych.

W południe, w gmachu kongresowym Rayburn Building, odbędzie się lunch określony, jako "Lunch on the Hill" z udziałem kongresmanów i senatorów, którzy zostali zaproszeni przez poszczególnych członków Dyrekcji K.P.A. i będą ich gośćmi na tym spotkaniu, mającym na celu zetknięcie się z ustawodawcami kongresowymi.

Po południu odbędzie się posiedzenie Dyrekcji Fundacji Charytatywnej

### Wałęsa Nie Liczy Na Rychłe Zwolnienie

Warszawa (UPI) — Pani Danuta Wałęsa po powrocie do Gdańska za dość długiej wizyty u męża w bacznie strzeżonym miejscu internowania w pałacyku myśliwskim w Arłamowie, tuż przy granicy sowieckiej, powiedziała, że mąż jej nie liczy na rychłe zwolnienie.

"On wie, że nie będzie zwolniony. ... Mój mąż czuje się dobrze i wygląda dobrze. Spędziliśmy z nim pięć tygodni i pięć dni. ... Warunki tam są dobre" — powiedziała Danuta Wałęsa w wywiadzie telefonicznym, po powrocie "z wakacji" w Arłamowie, które spędziła wraz z siedmiorgiem dzieci. Najmłodsze z nich urodziło się już po uwięzieniu ojca.

W czasie wizyty cała rodzina, wraz z ojcem i mężem, mogła odbywać spacer, ale "w towarzystwie czterech strażników."

Pałacyk myśliwski w Arłamowie był dla dawnej elity partyjnej i rządowej miejscem wypoczynkowo-rozrywkowy. Położony jest w głębi lasów, otoczonych płotami i patrolowanymi przez licznych strażników.

Danuta Wałęsa wyraziła nadzieję, że mąż jej zostanie przeniesiony do innego miejsca internowania, bliżej Gdańska.

### Ujawniony Przywódca

Londyn (DP) — Marian Jaworski, przywódca "Solidarności" na okręg kielecki, oddał się w ręce milicji. Po przesłuchaniu w Kielcach odesłany został do domu.

K.P.A., w skład, której wchodzi wszyscy dyrektorzy Kongresu Polonii.

### Problemy Polski

Na zakończenie programu tego dnia odbędzie się sympozjum, poświęcone sytuacji w Polsce.

W roli referentów wystąpią: red. Jan Nowak (Jeziorański) z Washingtonu, który przedstawi sytuację polityczną Polski,

red. Bolesław Wierzbiański, który zajmie się zagadnieniem postawy Polonii Amerykańskiej, wobec wydarzeń w Polsce.

Podjęte zostanie również zagadnienie włączania młodego pokolenia w prace Polonii Amerykańskiej. Uwagi ze stanowiska młodych przedstawi Tadeusz Kontek z Washingtonu, członek "Friends of Solidarity."

Po referatach zostanie przeprowadzona dyskusja.

### W piątek

Plenarne posiedzenie Dyrekcji K.P.A. rozpocznie się w piątek, 6 sierpnia, rano i potrwa do lunchu w południe.

Po lunchu obrady zostaną podjęte o 2-jej po południu i potrwać do 9-jej wieczorem, a w wypadku potrzeby wznowione zostaną w sobotę rano.

Posiedzeniu Dyrekcji K.P.A. oraz Dyrekcji Fundacji Charytatywnej K.P.A., będzie przewodniczył prezes Alojzy Mazewski.

### Demonstracja Bezrobotnych Przed Białym Domem

Washington. (UPI) — W pierwszą rocznicę przedłożenia przez prez. Reagana programu ekonomicznego, bezrobotni oraz emerytowani członkowie związków zawodowych urządzili przed Białym Domem demonstrację. Protestujący robotnicy skandowali okrzyki — "Zbudź się Panie Prezydencie, chcemy pracy."

Około dwustu protestujących, pojawiło się przed Białym Domem już o godz. 4 rano. Organizatorami protestu jest związek zawodowy stalowników oraz pracowników samochodowych. Członkowie obu tych związków najsilniej odczuwają pałającą recesję.

Demonstranci protestują przeciw stosowanej przez prez. Reagana polityce gospodarczej.

### Bomby Na Korsyke

Ajaccio (NYT) — W stolicy Korsyki eksplodowały w sklepach cztery małe bomby. Kilka innych bomb policja zdołała rozbroić. Do tych zamachów nie przynajmniej się żadne z ugrupowań korsykańskich, zabiegających o większą autonomię Korsyki.

### Wycieczki "Orbisu"

(DP) — Podsluchana rozmowa telefoniczna z biurem "Orbisu". Na zapytanie jakie są wycieczki zagraniczne, urzędnik podał następujące kraje: Czechosłowacja, Związek Sowiecki, Bulgaria, Rumunia, Mongolia, Kuba... W tym momencie klient przerwał pytając: "Gdzie po drodze ląduje samolot?"

### Obrady Komitetu Konferencyjnego Obu Izb

Washington. (UPI) — Przewodniczący kongresowego komitetu środków i sposobów wystąpił z ostrzeżeniem, stwierdzając, że administracja rządowa napotka na poważne trudności z przeprowadzeniem w Kongresie projektu ustawy obejmującego rekordowe podwyżki podatków.

Przewodniczący kongresman Rostenkowski twierdzi, że trudności te są nieuniknione nawet w wypadku opracowania kompromisowej wersji projektu.

Członkowie komitetów izby i senatu opracowujący przepisy podatkowe nie poczynili w ciągu wtorku wielkiego postępu w zakresie dokonaniu poprawek w projekcie ustawy obejmującym rekordowo wysokie podwyżki podatków w wys. \$98.9 bil. W chwili obecnej, opracowywana jest kompromisowa wersja projektu ustawy, możliwa do przyjęcia przez Kongres.

Uczestnicy konferencji, złożonej z członków zarówno izby jak i senatu, poświęcili większość dnia na zasięgnięcie informacji dotyczących projektu ustawy podatkowej opracowanej przez senat. Projekt ten obejmuje 700 stron maszynopisu. Na razie uczestnicy konferencji skoncentrowali się na lukach prawnych projektowanej ustawy dotyczących przedsiębiorstw przemysłowych.

Ten sam projekt obejmuje zarazem cięcia w wys. \$17 bil. w dziedzinie programu Medicare, oraz innych publicznych programów opieki. Rostenkowski sądzi, że nie liczy się z zakończeniem prac nad projektem przed upływem następnego tygodnia.

Rostenkowski oświadczył reporterom, że 15-osobowy zespół komitetu, złożonego z członków obu izb, zajmie się najpierw najmniej kontrowersyjnymi punktami projektu ustawy.

Przewodniczącym połączonego komitetu konferencyjnego wybrany został przewod. senackiego komitetu finansowego sen. Bob Dole (R. Kan.).

Dole stwierdził we wtorek: "Jeśli mam podejść poważnie do zagadnień inflacji, stopy procentowej i deficytu — to stajemy przed wielką, b. wielką odpowiedzialnością."

Na początku pierwszej sesji komitetu, Dole oświadczył swym kolegom, że "należący do komitetu konferencyjnego senatorzy gotowi są do przeprowadzenia wszelkich potrzebnych w projekcie ustawy zmian w zakresie podatków."

### Mała Zmiana, Wielkie Oburzenie

Londyn (UPI) — Zmiana w jednej frazie brytyjskiego hymnu narodowego "God save the Queen", a mianowicie zdania "daj jej zwycięstwo, szczęśliwość i chwałę", na zdanie "chroń nas w wolności, błogosław w jedności", dokonana w oficjalnym śpiewniku kościoła anglikańskiego wywołała oburzenie w świecie politycznym.

"Co by się stało, gdyby pewnego ranka naród francuski obudził się i stwierdził, że ktoś zdecydował zmienić słowa Marsylianki?" — pyta konserwatywny poseł Robert Aley. "Kościoł anglikański jest teraz przepełniony bufonami, którzy mogą jedynie wywołać salwy śmiechu" — powiedział inny poseł konserwatywny Viscount Cranbourne.

Nie pomogły wyjaśnienia redaktora śpiewnika Michaela Sawarda, że chodzi jedynie o wersję zastępczą.

### Zachodnie Dzielnice Bejrutu

#### "Zielona Linia" Rozjemcza Została Przekroczona

Bejrut (UPI) — Oddziały izraelskie, atakując na czterech odcinkach frontu: od północy, od północnego wschodu, od południa i od południowego wschodu, przekroczyły "zieloną linię" rozjemczą, przełamały linie palestyńskiej obrony i weszły na ponad milę w głąb zachodnich dzielnic Bejrutu.

Wprawdzie rzecznik Izraela zaprzecza pomawianiom, że jest to zdawna spodziewana ofensywa na pełną skalę, ale wszystko zdaje się wskazywać, że zbliża się ostateczne uderzenie na dzielnicę, w której wśród pół miliona mieszkańców znajduje schronienie około 6,000 palestyńskich

(Ciąg dalszy na str. 6-iej)

### Nadał Upały i Burze

(UPI) — Silne burze przeszły przez stany środkowe, grad i deszcz zalały środkowy zachód, wiatr spowodował śmierć jednego człowieka w Wisconsin, a w Południowej Dakocie kilkunastoletni chłopiec poniósł śmierć od pioruna — oto w skrócie żniwo burzliwej pogody wczorajszego dnia i dzisiejszej nocy.

W Kansas City upał przekroczył 100 F. Wskazania termometrów przekraczające rekordy stulecia zanotowano od Del Rio w Teksasie do Lincoln w Nebrascie.

Nic też dziwnego, że wysoka temperatura powodowała ogromny popyt na lód w kostkach, który szedł dosłownie "jak woda." W jeden dzień zakłady North Star w Minneapolis-St. Paul, sprzedały tyle lodu ile zwykle sprzedaje się przez cały miesiąc w zimie.

95 stopni jakie zanotowano wczoraj w Chicago było najwyższą notowaną tego roku temperaturą w tym mieście.

Elektronnie musiały dostarczyć tutaj 364,000 kilowatów na godzinę więcej niż kiedykolwiek w tym sezonie.

95 stopni było wczoraj również na Florydzie, w Fort Lauderdale, na przykład, ostatnio tak wysoką temperaturę notowano w 1954 roku.

Jeszcze więcej, bo 98 stopni, zanotowano w LaCrosse, Wis., nie notowano tam takich temperatur od 52 lat. Oczywiście upał spowodował tam zapalenie się basenów miejskich, święcących do tej pory pustkami.

14-letni chłopiec, który schronił się podczas burzy wraz z kolegą pod drzewo w Sioux Falls, S.D., został porażony piorunem, ponosząc śmierć na miejscu. W pobliżu Reedsville w Wisconsin, na skutek silnego wiatru, zawałiła się część elewatora zbożowego. W wypadku poniósł śmierć 51-letni mężczyzna.

W Michiganie dwu mężczyzn, którzy samotnie pozostali w poniedziałek na wyspie Standard Rock by przezebrać burzę, zostali zabrani z powrotem na ląd przez straż brzożną dopiero we wtorek. Okazało się, że samolot którym dostali się na wyspę uległ awarii.

### Danuta Wałęsa Wróciła Do Domu

Warszawa (CT) — Danuta Wałęsa, żona internowanego przywódcy "Solidarności" Lecha Wałęsy, powróciła wczoraj do domu w Gdańsku po dość długiej wizycie u męża.

Pani Wałęsa powiedziała, że jej mąż ciężko się odzyska zdrowiem, ale dotkliwie odczuwa odciepę go od świata i nie wie kiedy odzyska wolność. Lech Wałęsa, po zabraniu go z pałacyku pod Otwockiem, więziony jest obecnie w pałacyku myśliwskim w Polsce południowo-wschodniej.



## Chińczykom za Gotówkę, Sowiecom Na Kredyt

Toronto (Z) — Kanadyjski Wydział Zboża poinformował, że do rekordowej sprzedaży tego produktu przyczyniła się decyzja sprzedania dodatkowych 300,000 ton pszenicy Chińczykom, którzy zapłacą za nią w dolarach kanadyjskich.

Kontrakt na sprzedaż zboża Chinom 1.7 miliona ton w ubiegłym tygodniu został podwyższony o — 500,000 ton. Obecna decyzja umożliwia Chińczykom nabycie 2.5 miliona ton zboża.

## ADWOKAT Mówiący Po Polsku MAREK JASZCZUK

Sprawy Rozwodowe  
(w Stanach i w Polsce)  
Testamenty, Nieruchomości

252-5477

2956 N. Milwaukee Ave.  
Chicago, IL 60618  
(Budynek Park National Bank  
Milwaukee, róg Central Pk.  
— 1 Piętro)

AMERICAN WOMEN'S  
MEDICAL GROUP  
Specjalistyczne Centrum  
Lekarskie Dla Kobiet  
LEKARZ GINEKOLOG  
oraz asystentki  
MOWIĄ PO POLSKU!!!  
Zabiegi Ginekologiczne,  
Nowoczesne Badania Ciąży,  
Porady

Dzwonisz: 772-7726  
PYTAC O IRENE LUB KRYSZYNE  
Od Poniedziałku do Soboty:  
8 A.M. - 4 P.M.  
Wypełniamy Formy Ubezpieczeniowe  
2744 N. WESTERN AVE.  
(Przy Diversey Ave.)

## PRAWO JAZDY KATEGORII ZAWODOWEJ

Szkoła Progressive Driving School  
Józefa Olszewskiego organizuje specjalny, skrócony kurs dla kierowców zawodowych.

Informujemy, że jest to jedyna okazja zmiany zawodu na lepszy dla osób nie znających dostatecznie języka angielskiego.

Kurs rozpoczyna się w sobotę, 7-go sierpnia, o godzinie 10:00 rano pod adresem 5621 W. FULLERTON i trwać będzie jedynie sześć dni do 13-go sierpnia włącznie.

## Będzie Można Zwiedzić Jarosławskie Lochy

Odsłonięte przed kilkoma laty lochy podziemne i chodniki w Jarosławiu pochodzą z XVII wieku i usytuowane są pod zabytkowymi kamieniczkami w rynku. Dawniej kupcy składowali w nich wiele towarów, jak: wina, piwa, a nawet sukna, które mogły przetrwać lata, dzięki doskonałej wentylacji i stałej temperaturze. Podobno podziemnym przejściem przejeżdżała w karetce zaprzęgnięta w szóstkę koni właścicielka miasta, Anna Ostrogska.

Podziemne korytarze wiodą przez 3 kondygnacje do 12 metrów w głąb ziemi. Już pod koniec br. zostaną udostępnione turystom zwiedzającym miasto i stanowiąc będą dużą atrakcją. Prace są na ukończeniu. Prowadzą je od lat goście z Przedsiębiorstwa Robót Górniczych w Bytomiu pod nadzorem prof. Zbigniewa Strzeleckiego z krakowskiej AGH.

W podziemiach przewiduje się otwarcie zbrojowni, stylowej, kawiarni wystawy. (jer)

## BIURA PRAWNE JOHN'A ROKACZA

Adwokat mówiący po polsku  
zajmuje się wszelkiego rodzaju sprawami.

- Rozwody
  - Uszkodzenia Cieleśne
  - Sprawy Kryminalne
  - Przekroczenia Drogowe w Stanie Nietrzeźwym
  - Sprawy Emigracyjne
- Pierwsza Wizyta BEZ OPLATY.  
Przyjmuje także wieczorami.  
Dzwon 7 dni w tygodniu. 24-godzinny. Dwa biura: Downtown i Northwest.

726-3753

WARSAW TRAVEL OFFICE  
Załatwiamy: zaproszenia, przedłużanie paszportów, telegramy.  
Załatwiamy prace.  
3427 N. Milwaukee Ave. 777-1174

## Zanieczyszczenie Bałtyku

W poniedziałek 14 czerwca służba Sanitarно-Epidemiologiczna postawiła zamknięcie plaży zachodnią w Kołobrzegu. Jak podało Radio Warszawa, "zanieczyszczenie wody i plaży jest tak duże, że przebywanie tam jest — delikatnie mówiąc — nie wskazane".

Plaża zachodnia w Kołobrzegu nie jest pierwszą, którą spotkał taki los. Polskie wybrzeże ma tylko kilkaset kilometrów długości, ale znaczna jego część nie stanowi już żadnej atrakcji dla wczasowiczów, amatorów plażowania czy sportów wodnych. W Zatoce Gdańskiej, od Pucka na zachodzie aż po granicę sowiecką na wschodzie, urzędowo obwieszczenia raz po raz oznajmiają: "Kąpiel surowo wzbroniona".

Sytuacja ta nie jest nowa. Jako szlak morski, Bałtyk ma bardzo wysoką częstotliwość żeglugi, a na jego brzegach rozrastają się wielkie miasta i mnożą zakłady przemysłowe wszelkiego rodzaju. Na skutek wieloletnich zanieczyszczeń, Bałtyk stał się w rzeczywistości wielkim ściekiem. Jak pisał ostatnio paryski dziennik "Le Monde", przeciętny wskaźnik zanieczyszczenia wynosi 55 ton skażonych odpadków na kilometr sześcienny. Ponieważ objętość Bałtyku wynosi 224 tysiące kilometrów sześciennych wody, łatwo można obliczyć, że już teraz wpływa w tym morzu ponad dwaście milionów ton chemikaliów i wszelkiego typu szkodliwych odpadków. Analizy wykazały, że zawartość życiodajnego tlenu w wodach Bałtyku wynosiła cztery miligramy na litr pod koniec zeszłego stulecia. W latach po Drugiej Wojnie Światowej wskaźnik ten spadł do jednego miligramu, dzisiaj tlen został z morza właściwie wyparty. Na większych głębokościach pojawił się natomiast trujący siarkowodor, stwierdza się coraz większe koncentracje amoniaku, ciężkich metali jak rtęć, ołów, miedź i arsenik, dalej — ropy naftowej, detergentów i środków owadobójczych lub roślinobójczych. Czasokres rozkładu wielu z tych chemikaliów jest bardzo długi, sięgający niekiedy tysięcy lat.

Ostatnio notuje się także skażenie termiczne morza, co znaczy podniesienie jego temperatury, co jest szkodliwe dla życia biologicznego i może pociągnąć za sobą nieprzewidziane zmiany klimatyczne. W wielu miejscach fauna i flora wodna zanikają lub wręcz zamarły. W coraz szybszym tempie Bałtyk zamienia się — paradoksalnie — w pustynię.

Trzy lata temu sowiecki zbiornikowiec Antonio Gramsci rozbił się u wybrzeży Łotwy. Plama ropy, która wypłynęła z wraku, dotarła aż do wybrzeży Szwecji. Rząd w Sztokholmie otrzymał wprawdzie odszkodowanie z Moskwy, ale zasadniczy problem pozostaje.

Trzydzieści lat temu, zebrany w Kopenhadzie Międzynarodowy Komitet Badań Morskich podniósł alarm. Zwrócono się do siedmiu państw graniczących z Bałtykiem, by podjęły odpowiednie kroki zaradcze. W niektórych z tych krajów apel ten odniósł pewne skutki. Zapoczątkowano programy badań naukowych, opracowano plany ratowania morza, przystąpiono do budowy oczyszczalni ścieków, zastrzeżono przepisy dotyczące ochrony środowiska. Jednakże wszystko co zrobiono dotychczas stanowi przyszłowiową kroplę w morzu.

W krajach rządzonych przez komunistów, problem ten ma inny wymiar. Z jednej strony — jak wiemy z przemycanej kilka lat temu na zachód Czarnej Księgi cenzury PRL — propaganda sukcesu nie pozwala na publikację hibernowych wieści tego rodzaju. Z drugiej strony, gonitwa za efektami produkcyjnymi nie zostawia środków inwestycyjnych na niezbędne urządzenia profilaktyczne.

Polska, do której należy stosunkowo mała część wybrzeża bałtyckiego, odpowiedzialna jest za jedną czwartą zanieczyszczenia tego morza. Wisła, w której żyły niegdyś łosie, jesio-

try i sumy, wylewa codziennie do Zatoki Gdańskiej śmierć miliona metrów sześciennych ścieków. Główną przyczyną tego stanu rzeczy jest tragiczny brak oczyszczalni. Te zaś, które istnieją, są beznadziejnie przeciążone i potrafią przefiltrować tylko najgrubsze odpadki, odrzucając całą resztę do morza. W Gdańsku oczyszczalnie Zaspas, Wschód i Dębogórze filtrują codziennie od 150 do 200 procent swej zdolności przerobowej z oczyszczonymi skutkami dla skuteczności tej operacji. Gdy prezydentowi Gdańska przedstawiono kosztorys budowy nowej oczyszczalni mechaniczno-biologicznej, opiewającej na miliard złotych, okazało się, że przeznaczyć można na ten cel tylko 10 mln, czyli jeden procent potrzebnej sumy. W Zatoce Gdańskiej, płuwanie zbiornikowców wodą morską odbywa się niemal bezkarnie, a rzadko egzekwowane grzywny, ani nikogo nie odstraszają, ani nie przynoszą funduszy na konieczne inwestycje. Zanieczyszczenie ropą i jej pochodnymi w Zatoce Gdańskiej wynosi prawie 100 miligramów na litr wody. Dochodzi do tego skażenie, za które odpowiedzialne są przetwórcy ryb, stocznie, petrochemia oraz kilkadziesiąt innych zakładów przemysłowych kompleksu portowego Trójmiasta.

W krótkim okresie odnowy i "Solidarności", sprawy te — poprowadzone wstydliwie przemilczane — ujrzały światło dzienne. Owcześnie wojewoda gdański wezwał do informowania społeczeństwa, a szczególnie władz państwowych o tragedii Bałtyku. Instytut oceanografii uniwersytetu gdańskiego stwierdził, że swej strony, że Zatoka Pucka jest już biologicznie martwa i że nawet w razie natychmiastowego uzyskania odpowiednich funduszy na budowę oczyszczalni ścieków, minie co najmniej kilkanaście lat zanim będzie można znów kąpać się w morzu. Zamykanie plaż zaczęło się bowiem już w latach sześćdziesiątych, kiedy stwierdzono, że częstotliwość bakterii, pochodzących z fekalii, przekracza wszelkie dopuszczalne normy.

Następstwa tego stanu rzeczy są groźne nie tylko w sferze biologicznej, ale także ekonomicznej. Liczba turystów spada szybko. W ostatnich latach wybrzeże straciło 14 tysięcy stanowisk pracy w hotelarstwie, domach wypoczynkowych i wczasowych. Bolesne straty ponieśli ludzie, którzy w sezonie wynajmowali pokoje turystom. Jest to tym bardziej odczuwalne w okresie kryzysu gospodarczego.

Zagrożone jest też rybołówstwo w chwili, kiedy polskie kutry utraciły wiele zamorskich terenów na skutek powszechnej tendencji do rozszerzania przybrzeżnych stref ekonomicznych. W Zatoce Puckiej łowiono kiedyś rocznie 130 tysięcy ton ryb. Dziś pozostał z tego ułamek. Nic dziwnego, że wśród hasel wysuwanych w czasie z sierpnia 80 roku, znalazły się także żądania dotyczące ochrony środowiska.

Między sierpniem, a tragicznym grudniem "Solidarności" wiele uczyniła w tej dziedzinie. Między innymi powołała do życia własną komisję do spraw ochrony środowiska, czynnie popierała polski Klub Ekologiczny i walczyła o udostępnienie opinii publicznej rzetelnych informacji o stanie przyrody. Natomiast udział w tej akcji władz — mających przecież do dyspozycji wszelkie środki finansowe i administracyjne — można tylko określić jako znikomy. Na podstawie układów międzynarodowych zawartych blisko dziesięć lat temu w Gdańsku i w Helsinkach, miano wybudować między innymi piętnaście oczyszczalni ścieków miejskich, sześć mniejszych zakładów tego typu wzdłuż wybrzeża, urządzenia do płukania zbiornikowców w Porcie Północnym oraz filtry dla stoczni. Żaden z tych projektów nie został dotąd wykonany.

Tam gdzie postępu było i tak za mało, gdzie zaległości piętrzą się od lat, wszystko po prostu stanęło z chwilą nastania stanu wojny. Wprowadził wicepremier Ozdowski zapewnienie, że władze zamierzają podjąć wysiłki w dziedzinie ochrony środowiska, ale deklaracja dobrych intencji nie może zastąpić konkretnych realizacji. Chwilowo zbyt zagmatwana jest walka o władzę w trójkącie partia-wojsko-UB, aby ktokolwiek w kołach kierowniczych PRL miał czas na zastanowienie się nad losami przyrody i przyszłych pokoleń Polaków. A tymczasem wielkimi krokami zbliża się moment, kiedy Bałtyk — jakże często nazywany w literaturze i poezji polskim morzem — stanie się drugim Morzem Martwym.

Lucy Maud Montgomery

## Ania Na Uniwersytecie

221

(Ciąg dalszy)

Więc Gilbert korespondował z Ruby! Świetnie! Ma przecież do tego pełne prawo. Tylko!... Ania nie miała pojęcia, że Ruby pierwsza napisała do Gilberta, a on z prostej grzeczności musiał jej na ten list odpisać. Niemile dotknięta odożyła list Ruby z niechęcią. Dopiero wesół i miły list Diany, zawierający mnóstwo nowinek, przysłonił przykre wrażenie tamtego dopisku. Może Diana zbyt wiele rozpisывała się o Alfredzie, ale z drugiej strony, zawiadamiała Anię o wszystkich nowych wydarzeniach i dzięki temu listowi Ania wyobraziła sobie przez chwilę, że znajduje się znowu w Avonlea.

Z listu Maryli, pozbawionego zupełnie plotek i sensacji, powiało zdrową atmosferą rodzinnego życia na Zielonym Wzgórzu i czystym sentymentem, jakim tam wszyscy Anię otaczali. Pani Linde nie omieszkła donieść Ani o ostatnich sprawach kościelnych. Nie zajmując się teraz gospodarstwem, pani Małgorzata miała więcej czasu i całą duszę oddała miejscowym ploteczkom. Ostatnio była pochłonięta tym, co się działo na plebaniu po ustąpieniu pastora Allana.

Wątpię, czy gdziekolwiek w dzisiejszych czasach poświęcają się karierze księża ludzie rozsądni — pisała z goryczą. — Najlepszym tego dowodem są duchowni, których nam teraz przysyłają. Te ich kazania wołają o pomstę do nieba! Przeważna część kazań jest wierutnym kłamstwem i absolutnie nie wpływa zdrowo na parafian. Nasz obecny pastor jest człowiekiem zupełnie niepożytecznym. Zazwyczaj obiera jakiś temat, a potem zaczyna mówić o czymś zupełnie innym. Śmie nawet twierdzić, że — jego zdaniem — nawet poganie nie będą potępiani. Też pomysły! A więc wszystkie pieniądze, jakie ofiarowujemy na cele utrzymania zagranicznych misji, poszłyby na marne? Ostatniej niedzieli obwieścił, że na przyszły tydzień będzie mówić na temat pływającej siekiry. Radziabym mu raczej wybierać tematy z Biblii, a sensacyjne opowieści pozostawić na boku. Ładnie wyglądamy, jeżeli kaznodzieja nie potrafi znaleźć tematu do swych kazań w całej treści Pisma Świętego. Do jakiego kościoła chodzisz, Aniu? Mam nadzieję, że uczęszczasz regularnie. Ludzie będący poza domem traktują modlitwę jak rzecz drugorzędną, szczególnie znani są z tego studenci. Mówiono mi nawet, że niektórzy właśnie w niedzielę największej czasu poświęcają na studia. Pocieszam się nadzieją, że Ty, Aniu, nie bierzesz przykładu z takich grzeszników. Pamiętaj o swym wychowaniu i bądź ostrożna w zawieraniu znajomości. Nigdy nie możesz przewidzieć, jakich ludzi spotkasz na uniwersytecie. Z powierzchowności mogą być bardzo miłi, lecz wewnątrz ich przepojone są zgnilizną. Najlepiej by było, jeśli byś nadal przyjaźniła się tylko z tymi, którzy pochodzą z Wyspy.

Muszę Ci jeszcze opisać ostatnią wizytę pastora na Zielonym Wzgórzu. Była to szalenie zabawna historia i powiedziałam nawet Maryli: dopiero by się Ania uśmiechała, gdyby tu była. Nawet Maryla zanosila się od śmiechu. Pastor jest mały, tęg i ma krzywe nogi. Wyobraź sobie, że to duże prosię pana Harrisona znowu tego dnia wtargnęło na nasze podwórko i podeszło niepostrzeżenie do bocznego wejścia. W tej samej chwili wchodził do bramy pastor. Prosię spłoszyło się i chciało umknąć, więc postanowiło się przecisnąć między krzywymi nogami pastora. Ponieważ pastor jest mały, więc nieszczęśliwe prosię siłą pędu uniosło go na siebie. Kapełusz jego poleciał w jedną stronę, laska — w drugą, a my z Marylą słysząc krzyk wybiegłyśmy na podwórze. Chyba nigdy nie zapomnę tego widoku. Nie umiem Ci opisać przerażenia biednego prosięcia. Teraz gdy kiedykolwiek czytać będę w Biblii przypowieść o świni, która w szalonym pedzie rzuca się w dół z urwiska do morza, zawsze stanę mi przed oczami prosię pana Harrisona, unoszące na grzbiecie przerażonego pastora. Biedne zwierzę! Musiało mu się zdawać, że nieśie na siebie diabła. Na szczęście, bliźnieta nie widziały tego wszystkiego, uważam, że nie byłoby to dla nich odpowiedni widok. Na brzegu strumyka udało się pastorowi zeskoczyć, a prosię, uwolnione od ciężaru, przesażdziło strumień i skryło się w lesie. Obydwie z Marylą pomogłyśmy wstać pastorowi i oczyściłyśmy jego zabłocone ubranie. Nic mu się nie stało, ale biedak był siny ze złości i zdawał się mieć żal do mnie i do Maryli, chociaż starałyśmy się mu wytłumaczyć, że to prosię nie należy do naszego inwentarza i że nam również od kilku miesięcy nie daje spokoju. Uważam, że pastor sam jest sobie winien, bo po co wchodził do domu bocznymi drzwiami? Pan Allan nigdy by tego nie uczynił. Nieprędko będziemy mieli takiego pastora jak pan Allan. Ale cała ta historia dopomogła nam w pewnej mierze, bo od tego czasu prosię pana Harrisona przestało nas odwiedzać.

W Avonlea wszystko w porządku. Zielone Wzgórze zaczęło mi się podobać i nie wydaje mi się już teraz takie osamotnione. Sądję, że tej zimy zacznę robotę nowej koldry, bo dostałam od pani Sloane prześliczny wzór.

Gdy odczuwam potrzebę jakiejś zmiany, czytam opis morderstwa w dziennikach bostońskich, które otrzymuję regularnie od siostrzenicy. Dawniej nie interesowałam się tym nigdy, ale teraz doszłam do wniosku, że opisy te są jednak bardzo ciekawe. Ach, te Stany Zjednoczone, to musi być straszny kraj! Mam nadzieję, Aniu, że Ty nigdy tam nie pojedziesz, chociaż ostatnio młode dziewczęta ogromnie lubią włóczyć się po świecie. Przypomina mi to tego szatana z Księgi Hioba. Pan Bóg na pewno takich rzeczy nie pochwała.

(Ciąg dalszy nastąpi)

## WIELKA WYPRZEDAŻ!!!

50% ZNIŻKI

NA WSZYSTKICH WYROBACH ZE ZŁOTA

ZŁOTE  
ZEGARKI

SEIKO — 50% TANIEJ



Do 7 sierpnia tylko \$29.00

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆  
ORYGINALNE  
ZEGARKI  
★ ATLANTIC ★

- Wszelkie Reperacje Zegarków i Biżuterii
- Mamy Baterie Do Wszelkich Zegarków

BRIGHTON JEWELERS

JEDYNY POLSKI JUBILER NA POŁUDNIU CHICAGO

4282 S. ARCHER AVE.

376-2360

NOWOCZESNY

## Persko-Egipski Sennik

## Proroctwo Michaldy

Książka zawiera ponad 190 stron oraz następujące działy:

- Alfabetyczny wykaz snów,
- Kogo wybrać na męża,
- Kogo wybrać na żonę,
- Cokolwiek o Astrologii,
- O feralnych dniach, miesiącach i latach,
- Horoskopy według dat urodzenia i inne.

Część druga zawiera — Proroctwo Michaldy, królowej ze Saby (Sybilii) Ks. Marka, Wernyhory i innych. Proroctwa te sięgają od roku 875 przed Chrystusem — aż do późnych wieków. Interesująca lektura dla odprężenia po pracy, nawet dla tych, którzy ani w sny, ani w takie proroctwa nie wierzą.

Nowy nakład

\$2.25

z przesyłką pocztową

ZAMÓWIENIA WRAZ Z NALEŻNOŚCIĄ PROSIMY NADSYŁAĆ:

DZIENNIK ZWIĄZKOWY

6100 N. Cicero Ave., Chicago, Ill. 60646

(Na C.O.D. — nie wysyłamy)

## ALBANY WOMEN'S MEDICAL CENTER SPECJALISTYCZNA OPIEKA ZDROWOTNA DLA KOBIET ORAZ ZABIEGI GINEKOLOGICZNE

- Badania Krwi i Mocz u Na Ciężę
- Porady Ciążowe
- Lokalne Znieczulenie i Narkoza
- Zabiegi D&C

Koszty Zabiegów i Badań  
Pokrywane Przez Ubezpieczenie  
DZWONIAĆ W JĘZYKU POLSKIM  
PYTAC O P. HALINE

725-0200 • 5086 N. Elston

Od Wtorku do Soboty:  
8 Rano-4 Po Poł.



## "Wojenne Ceny"

Jak donosi "Życie Warszawy" — fa-  
li upałów w Polsce towarzyszy go-  
rączka cen. Tak więc w klimatyzo-  
wanym przeciągiem podziemnym  
przejściu pod skrzyżowaniem Mar-  
szalkowska — Aleje Jerozolimskie, za  
jedynie 150 zł. kupić można oscypki  
z krowio-owczego mleka; za 800 zł.  
przezorni kupowali czapki wełniane z  
pomponem i bez. Torby plastikowe  
— "reklamówki" warte są 70 zł., zaś  
większe, zapewne do noszenia zaku-  
pów kartkowych, kosztują 150-200  
zł., kolczyki z możliwością przerobie-  
nia na klipsy 200 zł., obrusy-ceraty  
na stoły kuchenne 200 zł., jako doda-  
tek proponuje się drewniaki na wyso-  
kich obcasach za 1,000 zł.

Na bazarze Różyckiego chłodna  
flaszka wódki kosztuje 800 zł., butelka  
piwa 50 zł., komplet kartek żywno-  
ściowych 600 zł. W branży spożywczej  
pojawiały się lososie po 3,000 zł., węg-  
rze po 2,000 i szynka po 1,200 za kilo-  
gram. W innej branży odzieżowej  
suknia ślubna, skromna 10,000, do niej  
welon 4,000 zł.

Warzywa można kupić w cenach:  
kopa kalafioru 700 zł., kapusty 1,200,  
ziemniaki 14 zł za k.g., cebula 26, cza-  
reśnie 180 zł itd.

Na ochłodę, pocieszenie i przestro-  
gę umieszczony jest w tym samym  
numerze artykuł o problemach mi-  
grantów w krajach zachodnich, gdzie

cenę są znacznie niższe, lecz jak po-  
daje gazeta — ołbrzymim jest za to  
problem asymilacji imigrantów.

W artykule niniejszym nie wspomi-  
na się słowem o polskiej, nowej fali  
emigracji, zapewne dlatego, by nie  
wodzić narodu na dalsze pokuszenie.

## Zmiany w Wojsku Argentyńskim

Czterej generałowie, którzy byli na  
Falklandach podczas konfliktu z Ang-  
lią, zostali tymczasowo pozbawieni  
swoich stanowisk. Wiadomość o tym  
podał szef wojsk lądowych, gen. Cri-  
stino Nicolaides. Jednak w dalszym  
ciągu swego wystąpienia podkreślił,  
że nie jest to kara za postępowanie  
w czasie wojny o Falklandy.

Gen. Nicolaides wyjaśnił, że jest to  
pierwsza z wielu zmian na stanowi-  
skach dowódczych, które mają ogra-  
niczyć rolę wojska do spraw mili-  
tarnych w związku z planowanym  
przejściem do rządów demokratycz-  
nych. Nastąpić mają zmiany na oko-  
ło 40 najwyższych stanowiskach do-  
wództwa. Niemniej jednak szef sił  
lądowych stwierdził także: "Wszyst-  
kie armie świata poddają ocenie ja-  
kość swoich ludzi i sposób, w jaki  
wypełniają swoje obowiązki, szcze-  
gólnie po poniesionej klęsce. My,  
oczywiście też to robimy".



WASHINGTON. — Na lotnisku Andrews Air Force powitał  
premiera Indii Indirę Gandhi, sekretarz stanu U.S. George  
Schultz. Zdjęcie z 28 lipca br.

## Skazany Na 40 Lat Więzienia

Michael Veal, lat 27, został skazany  
na 40 lat więzienia, za napad zbrojny  
i zamordowanie w październiku 1980  
roku taksówkarza, 39-letniego Paul  
T. Tisdale. Tisdale był taksówkarzem  
American United Cab Co. Został za-  
mordowany w południowej stronie  
miasta.

## Ogrodowy Piknik Spójni

Oddział 293 Polsko Narodowej Spójni  
urządza wielki "Piknik Ogrodowy"  
w niedzielę, 8-go sierpnia. Piknik od-  
będzie się w ogrodzie obok kościoła  
p. w. św. Jana, Polskiego Narodowego  
Kościoła Katolickiego, przy 4555 So.  
Kedzie ave.

Najpierw w południe podany zo-  
stanie obiad, przygotowany przez  
członkinie Oddziału, w audytorium  
parafii św. Jana.

Następnie w ogrodzie odbędzie się  
"Piknik" z różnymi niespodziankami.  
Do tańca przygrywać będzie znana  
orkiestra "Goraja".

Prezes Oddziału Spójni Jan Kali-  
szewski, uprzejmie zaprasza wszyst-  
kich do wzięcia udziału. Wstęp wolny.

## Tow. Ratunkowe Kalwarii Pałacowskiej Zaprasza

Towarzystwo Ratunkowe Kalwarii  
Pałacowskiej serdecznie zaprasza  
wszystkich do wzięcia udziału w uro-  
czystości stulecia koronacji cudowne-  
go obrazu Matki Bożej w Kalwarii  
Pałacowskiej.

Uroczystość ta odbędzie się 14 sier-  
pnia b.r. Złożą się na nią: uroczysta  
Msza św. oraz "Bankiet". Całkowity  
dochód z bankietu przeznaczony jest  
na potrzeby kościoła w Kalwarii  
Pałacowskiej.

W sprawie rezerwacji biletów na-  
leży telefonicznie na nr. 825-5915 nie  
później, jak do 31 lipca b.r.

## Zjazd w Yorkville, Ill. Gr. 825 Cicero Society i Gminy 55 ZNP

Zgodnie ze zwyczajem, Grupa 825  
"Cicero Society" oraz Gmina 55 ZNP  
z Cicero, Illinois urządzą doroczne  
spotkanie — "piknik" członków Grupy  
i Gminy w Obozie Młodzieżowym w  
Yorkville Illinois, w niedzielę —  
8 sierpnia.

Dla przybyłych Komitet Organiza-  
cyjny zapewni wiele miłych niespo-  
dzianek. O godz. 12 w południe wspólnie  
wysłuchamy Mszy św., odprawionej  
w kapliczce obozowej, a później  
— razem, przy specjalnie zarezer-  
wowanych dla nas stołach, spędzimy  
resztę dnia.

Zarządy Gminy i Grupy serdecznie  
zapraszają.

## Adoracja Obrazu M. B. Częstochowskiej

W ramach obchodów 600-lecia cu-  
downej obrazu Matki Boskiej Cze-  
stochowskiej, w parafii św. Jacka,  
przy 3636 Wolfram St., przygotowane  
są specjalne uroczystości.

W poniedziałek, 9 sierpnia w koście-  
le wystawiony zostanie obraz Matki  
Boskiej Częstochowskiej, podarowa-  
ny Arcybiskupowi Chicago przez Pa-  
pieża Jana Pawła II.

Adoracja obrazu, uroczyste nabo-  
żeństwo z nowenną, Różańcem i pro-  
cesją odbędzie się o godz. 7 wieczo-  
rem.

Wierni, szczególnie Polacy, prosze-  
ni są o udział w tej uroczystości.

## Piknik i Zabawa

Koło SPK No. 2 i Placówka 152  
SWAP zapraszają na piknik i zabawę  
w domu Stowarzyszenia Polek, 7526  
Broadway Ave., w Cleveland, Ohio,  
w dniu 28 sierpnia. Zabawa odbędzie  
się w odnowionej i nowoczesnej urzą-  
dzonej sali balowej, piknik w dolnej  
sali i na zewnątrz budynku.

Komitet przygotowuje smaczne po-  
trawy, oraz odpowiednie napoje. W  
przerwie między tańcami odbędzie się  
losowanie i wydanie nagród pienięż-  
nych. Do tańca będzie przygrywała  
orkiestra Janka Szleszyńskiego, od  
godziny 5-ej po południu do 10-ej wie-  
czorem. Piknik zacznie się już o godzi-  
nie 4-ej po południu, a zakończy się  
o 11-ej w nocy. Bilet wstępu 2 dolary  
od osoby.

## III Światowy Zlot Harcerstwa Polskiego

Od 1 do 10 sierpnia br. odbywa się  
w Belgii III Światowy Zlot Harce-  
stwa Polskiego. Skupia on młodzież  
żeńską i męską ze wszystkich niemal  
skupisk Polaków mieszkających poza  
granice ojczyzny. Złoty są kon-  
tynuacją tych, które odbywały się  
przed wojną w niepodległej Polsce.  
Ostatni miał miejsce w 1935 roku w  
Spale, z okazji XXV rocznicy powsta-  
nia harcerstwa.

Po wojnie I Zlot zorganizowano w  
1969 r. w Monte Cassino dla upa-  
miętnienia 25. rocznicy bitwy o Monte  
Cassino. Następny odbył się w 1976 r.  
w Kanadzie, na rozległych i pięknych  
terenach stancji harcerskiej na "Ka-  
szubach". W zlocie kanadyjskim  
wzięło udział ponad 1,000 młodzieży.

III Zlot zorganizowany jest w pod-  
górskiej miejscowości Comblain-la-  
Tour nad rzeką Ourthe w Ardenach  
belgijskich. Centralną jego siedzibą  
stanie się — dzięki życzliwości Pol-

skiej Macierzy Szkolnej w Belgii —  
obszerny dom "Millenium".

Właściwe tereny zlotowe znajdują  
się natomiast wśród łąk i lasów, udo-  
stępionych harcerstwu przez życzli-  
we władze miejskie i lokalne oraz  
społeczeństwo belgijskie. Spodziewa-  
ny jest przyjazd pona 1,200 młodzieży,  
przy czym cały teren podzielony jest  
na podobozy harcerek, harcerzy, star-  
szego harcerstwa i członków Kół  
Przyjaciół Harcerstwa.

Hasłem Zlotu jest "SŁUŻBA POL-  
SCE". Uczestnicy zgromadzeni w  
obozach harcerek "Częstochowa" i w  
obozach harcerzy "Gniezno", pragną  
podkreślić więzy, jakie łączą młodzież  
z krajem ojczystym lub ojczyzną ich  
przodków oraz zaakcentować potrze-  
bę czynnego zaangażowania się w służ-  
bie Polsce.

Otwarcia Zlotu dokonał przewodni-  
czący Związku Harcerstwa Polskiego  
— Ryszard Kaczorowski, w niedzielę  
1 sierpnia. Następnie organizowane  
będą wycieczki po Belgii, różnego  
rodzaju zawody, konkursy, ćwiczenia.  
Młodzież z licznych krajów zachod-  
nych będzie mogła się bliżej poznać.  
Wieczorami odbywać się będą trady-  
cyjne ogniska harcerskie pod hasłem:  
"Poznajmy się". 7 sierpnia przewi-  
dżane jest ognisko pod hasłem "Har-  
cerstwo w służbie Polsce", a 10 sier-  
pnia pod hasłem "Będziem Polaka-  
mi".

Celem różnych wycieczek będzie  
nie tylko poznanie Belgii, lecz także  
zaprezentowanie społeczeństwu bel-  
gijskiemu młodej Polski.

Także poprzez pielgrzymkę do  
sanktuarium maryjnego w Banneux  
młodzież pragnie podkreślić swą  
łączność z krajem, bowiem 6 sier-  
pnia także pielgrzymi w Polsce uda-  
dzą się również na uroczystości  
600-lecia Cudownego Obrazu Naj-  
świętszej Marii Panny w Częstocho-  
wie.

Niedziela, 8 sierpnia będzie "dniem  
gości", który rozpocznie się mszą  
św., po czym odbędzie się defilada,  
zwiedzanie obozów, zawody sportowe  
oraz zakończenie Zlotu ogniskiem  
na głównym placu.

## Zjazd Okręgu I SWAP

Komendant SWAP Okr. I zwołuje  
52 Koleżeński Zjazd Okręgu I-go Sto-  
warzyszenia Weteranów Armii Pol-  
skiej i Korpusów Pomocniczych Pań  
w dniach 9 i 10-go października 1982 r.  
w Chicago, Illinois.

Zjazd odbędzie się pod egidą Okrę-  
gu I-go w Domu Weteranów, 1239  
N. Wood Street, Chicago.

Apeluje się do wszystkich Placówek  
i Korpusów Pomocniczych Pań Okrę-  
gu I-go o wybranie pełnego składu  
delegatów i delegatek na Zjazd, zgo-  
dnie z Konstytucją i regulaminem  
SWAP.

Podtrzymując ideały życia amery-  
kańskiego i skupiając wysiłki wza-  
jemnego działania w udzielaniu po-  
mocy naszym chorym i inwalidom  
weteranom, w zasilaniu stałego Fun-  
duszu Inwalidzkiego im. Ignacego Ja-  
na Paderewskiego, dajmy na 52 Ko-  
leżeńskim Zjeździe wyraz naszej soli-  
darności z krajem ojczystym w obro-  
nie jego wolności tak, jak spełniliśmy  
w młodości służbę dla niego w walce  
orężnej.

Jan Bogusz, Komendant  
Okręgu I-go SWAP.

## 45-lecie Klubu Par. Rabka Zdrój

W roku bieżącym Klub Parafii  
Rabka Zdrój obchodzi 45-lecie istnie-  
nia. Z tej okazji odbędzie się uro-  
czysty bankiet, w niedzielę 19-go wrze-  
śnia w sali Mayfield przy 6072 S.  
Archer Ave.

Całkowity dochód z tej uroczystości  
przeznaczony jest na dalszą pracę  
Klubu, szczególnie na dalszą pomoc  
kościolowi w Rabce-Zdroju.

Bankiet rozpocznie się o godzinie  
5-ej "godziną koktajlową", kolacja zo-  
stanie podana punktualnie o godz.  
6-ej wiecz. W sprawie biletów po \$12.50  
od osoby (dzieci poniżej 12 lat \$7.50)  
można kontaktować się z członkami  
zarządu Koła.

## "Piknik" Parafii Wszystkich Świętych

W nadchodzącą niedzielę 8 sierpnia,  
w parafii Wszystkich Świętych Pol-  
skiego Narodowego Kościoła Katolic-  
kiego odbędzie się doroczny "Piknik"  
parafialny, na który organizatorzy  
serdecznie zapraszają.

O godz. 11 przed południem odpra-  
wiona zostanie Msza św., a zaraz  
po Mszy rozpocznie się "Piknik" na  
gruntach parafialnych: "All Saints  
Grove" przy Higgins Road i rzece  
Des Plaines w Park Ridge, Ill.

## Weterani Zapraszają

W nadchodzący weekend, tj. w  
czwartek, piątek, sobotę i niedzielę  
(5, 6, 7 i 8 sierpnia) Legion Ame-  
rykańskich Weteranów Placówka 923  
Franklin D. Roosevelt Post urządza  
25-ty doroczny "Festiwal uliczny".  
Festiwal ten odbywać się będzie  
przed siedzibą Placówki na ul.  
Honore (Placówka mieści się przy  
skrzyżowaniu Honore i Cortland, 1824  
W. Cortland St.).

W czasie festiwalu można będzie  
wygrać wiele wartościowych fantów,  
łącznie z nagrodą w wysokości \$1,000,  
jaką wygra szczęśliwiec w głównej  
loterii fantowej. Organizatorzy za-  
pewniają wiele rozrywek i smaczne  
potrawy.

## Koncert w Parku

W ramach koncertów letnich w par-  
kach chicagowskich, we wtorek, 10  
sierpnia w Welles Park, 2333 W. Sun-  
nyside, wystąpi Joseph F. Poliński i  
zespół "Polka Spots." Koncert roz-  
pocznie się o 7 wieczorem. Poliński  
gra na saksofonie. Rozpoczął on ka-  
rierę muzyczną w parkach chicago-  
skich, jako uczeń szkoły muzycznej.

|  |                                  |  |  |
|--|----------------------------------|--|--|
| Przednia<br><b>WOŁOWINA</b><br>Na Pieczeń (Chuck Roast)<br>STEAK<br>WOŁOWY                 | <b>89¢</b><br>Fl.                | MIELONA<br><b>WOŁOWINA</b><br>(Ground Beef) 5 Funtów<br>Lub Więcej         | <b>99¢</b><br>Fl.  |
| KURZE<br><b>WĄTRÓBK</b><br>(Chicken Livers)<br>DROBOWE<br>ZŁĄDKI I SERCA                   | <b>49¢</b><br>Fl.                | Maxim<br><b>KAWA</b><br>(Coffee)<br>"COFFEE RICH"<br>DO KAWY               | <b>4<sup>99</sup></b><br>8 Unc. 1 <sup>00</sup>                |
| <b>7-UP</b><br>2-Litrowa<br>Butelka  | <b>1<sup>19</sup></b>            | Country Delight<br><b>CHLEB</b><br>(Bread) 3 1-Funt<br>Bochenki            | <b>1<sup>00</sup></b>  |
| Swift's<br><b>KIEŁBASKI</b><br>Do Podgrzania i Podania<br>(Sausage Links) 8-Unc.<br>Paczka | <b>89¢</b>                       | Hawthorn Melody<br><b>TWAROŻEK</b><br>(Cottage Cheese) 24-Unc.<br>Pojemnik | <b>1<sup>39</sup></b>  |
| Kalifornijskie<br><b>POMIDORY</b><br>(Tomatoes)<br>WINOGRONA<br>BEZ PESTEK                 | <b>49¢</b><br>79¢ Fl.            | Crisco<br><b>OLIWA</b><br>ROŚLINNA (Oil)<br>"AROMA" KAWA                   | <b>1<sup>19</sup></b><br>32 Unc. 3 <sup>49</sup> Fl.           |
| Kalifornijska<br><b>SALATA</b><br>(Lettuce) 2 Główni<br>ZIELONA<br>PAPRYKA                 | <b>1<sup>00</sup></b><br>49¢ Fl. | SMIRNOFF<br><b>WÓDKA</b><br>SEAGRAM's<br>V.O. 3/4 Litra                    | <b>4<sup>49</sup></b><br>3/4 Litra 6 <sup>99</sup>             |
| Okrągłe, Białe<br><b>ZIEMNIAKI</b><br>(Potatoes) 10 -Funt.<br>Worek                        | <b>1<sup>19</sup></b><br>29¢ Fl. | Christian Bros.<br><b>WINIAK</b><br>(Brandy)<br>SCHLITZ<br>PIWO            | <b>6<sup>99</sup></b><br>12-Unc. 1 <sup>99</sup> Puszek 1 Litr |

## INTERNATIONAL FOODS INC.

MÓWIMY PO POLSKU

4724 N. KEDZIE.  
478-8643  
2140 N. WESTERN  
278-4070

3417 W. DIVERSEY  
384-0959  
4404 W. FULLERTON  
486-6277

Data Wyprzedaży: Od 3 do 8 Sierpnia  
Wyprzedaż Warzyw i Mięsa Kończy Się 7 Sierpnia, o Godz. 5:00 P.M.

## AL-RAD International Inc.

SPRAWNIE I FACHOWO WYSYŁA PACZKI DO WSZYSTKICH CZĘŚCI ŚWIATA  
Obecnie Oferuje Polonii Najlepszy Sposób Wysyłania Paczek  
Bezpośrednio do Polski Regularną Linią Lotniczą i Morską  
Twój Wybór — Wyślij To Co Zechcesz

WYSYŁKA LOTNICZA \$1.50 ZA FUNT

WYSYŁKA MORSKA 45¢ ZA FUNT

ZAPEWNIAMY 10-DNIOWY TERMIN DOSTAWY

Wyślemy Twoją Paczkę SZYBKO, BEZPIECZNIE, W CAŁOŚCI  
Pokrycie Ubezpieczeniowe • GWARANTOWANE USŁUGI  
Wydajemy Pokwitowanie Biletu Lotniczego

Odbierzemy Twoją Paczkę z Domu  
Po Szczegóły Dzwoni

**678-3355**

Z Innego Stanu Dzwoni na nasz koszt  
1-800-323-1588



**AL-RAD** International Inc.  
5625 NORTH PEARL STREET • ROSEMONT, ILLINOIS 60018  
Telephone (312) 678-3355 • Telex: 206 958 • Cable: AL-RAD ROSM

ADRES FILII NA POŁNOCEJ  
STRONIE MIASTA:  
4756 W. BELMONT AVE.  
CHICAGO, ILLINOIS 60641

ADRES FILII NA POŁUDNIOWEJ  
STRONIE MIASTA:  
4440 S. ARCHER AVE.  
CHICAGO, ILLINOIS 60632

Wszystkie Nasze Biura Są Czynne 7 Dni w Tygodniu, od Godz. 9:00 Rano do 9:00 Wieczór



|   |                |
|---|----------------|
| POLSKIE PROGRAMY<br>RADIOWE W CHICAGO<br>W KOLEJNOŚCI NADAWANIA   |                |
| ROBERT LEWANDOWSKI<br>Stacja WIBC   | 1240 KC        |
| Godz. 7:30 Rano<br>2-3 Po Pol. w Niedziele<br>Robert Lewandowski, Właściciel  |                |
| GODZINA SŁONECZNA<br>LIDIA PUCINSKIEJ<br>Stacja WEDC  |                |
| 7 Dni w Tygodniu<br>8:30-9:30 Rano  |                |
| WCEV GŁOS POLONII 1450 AM<br>MIGALA COMMUNICATIONS CORP.  |                |
| Od poniedziałku do Piątku Włącznie<br>4:30 do 6:00 Wieczorem<br>Sobota 4:05 do 6:00 Wieczorem   |                |
| Kierownicy i Anonserzy Audycji<br>JÓZEF, SŁAWA i JERZY MIGALA   |                |
| "POLSKA W MUZYCE<br>PIESNI I SLOWIE"<br>Stacja WOPA   |                |
| W Poniedziałek 7-8 Wiecz.<br>Od Wtorku do Czwartku Włącznie<br>7:30-8 Wiecz.  |                |
| ADAM GRZEGORZEWSKI<br>Kierownik i Zarządca  |                |
| Radiowy Program<br>APOSTOLSTWA MODLITWY<br>POLSKICH OJCÓW JEZUITÓW<br>w Chicago   |                |
| Środa: 9:30 do 10 Wieczór<br>Stacja WOPA  | 1490 AM        |
| Niedziela: 7 do 8:30 Rano<br>Stacja WCEV  | 1450 AM        |
| Program niedzielny rozpoczynamy<br>MSZĄ ŚW. nadawaną bezpośrednio<br>z naszej kaplicy Najśw. Serca Jezusa<br>w Chicago Ojcowie Jezuiti<br>Tel. 588-7476 |                |
| GODZINA RÓŻAŃCOWA<br>OJCA JUSTYNA   |                |
| WOPA  | 1490 KC        |
| Sobota 7:30 Rano<br>Niedziela 7:30 Wiecz.   |                |
| O. Kornelian Dondę OFMC, Dyrektor   |                |
| "UNCLE" HENRY CUKIERKA<br>SKOCCNA POLSKA MUZYKA<br>Sobota 8-9 Rano i 1-2 Po Pol.  |                |
| WTAQ  | 1300 KC        |
| Niedziela 8-9 Rano i 2-3 Po Pol.  |                |
| CHET GULINSKI SHOW<br>Stacja WOPA   | 1490 KC        |
| Sobota 12-1   | Niedziela 10-1 |
| Stacja WYLO   | 540 KC         |
| Chet Gulinski, Dyr. Programów   |                |
| THE PIEROGI KING<br>RADIO POLKA SHOWS   |                |
| WOPA  | 1490 KC        |
| Sobota 1 do 2 Po Pol.   |                |
| WTAQ  | 1300 KC        |
| Sobota 3 do 4 Po Pol.   |                |
| WONX  | 1590 KC        |
| Niedziela 8 do 9 Rano   |                |
| "KŁOPOTY SIEKIERKÓW"<br>Stacja WOPA   | 1490 KC        |
| W Każdy Wtorek, Środę,<br>Czwartek i Piątek 7-7:30 Wiecz.<br>Kierownik<br>BRONISŁAW ZIELIŃSKI<br>Anonserzy<br>PELAGIA i BRONISŁAW<br>MROZOWIE           |                |



**Dziennik Związkowy**

ISSN 163-4001



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois  
Published Daily except Saturdays, Sundays and Holidays at  
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.  
6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646



POLISH DAILY ZGODA

JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny

EDWARD C. RÓŻAŃSKI, Zarządca

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0146

Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

**WARUNKI PRENUMERATY**WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ  
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

|                   | Codziennie<br>i Weekendowe | Tylko<br>Weekendowe Wydanie |
|-------------------|----------------------------|-----------------------------|
| Rocznie (1 yr.)   | \$40.00                    | Rocznie (1 yr.) \$15.00     |
| Półrocz. (6 mos.) | 22.00                      | Półrocz. (6 mos.) 9.00      |
| Kwartal. (3 mos.) | 13.00                      | Kwartal. (3 mos.) 6.00      |
| Miesięcz. (1 mo.) | 7.00                       |                             |

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy  
Numer Codzienny (Single Daily Copy)... 35¢

DO INNYCH KRAJÓW:

|                   | Codziennie<br>i Weekendowe | Tylko<br>Weekendowe Wydanie |
|-------------------|----------------------------|-----------------------------|
| Rocznie (1 yr.)   | \$60.00                    | Rocznie (1 yr.) \$18.00     |
| Półrocz. (6 mos.) | 45.00                      | Półrocz. (6 mos.) 14.00     |
| Kwartal. (3 mos.) | 20.00                      | Kwartal. (3 mos.) 8.00      |

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy  
Numer Weekendowy (Single Weekend Copy)... 50¢

## Powolne Wychodzenie z Recesji

Poprawa ekonomiczna tym razem zaczyna się wyjątkowo niezdeterminowanie, pisze tygodnik "Business Week". Bodźce: obniżka podatku od 1 lipca, podwyżka pensji emerytalnych Social Security, obniżenie ilości towarów w składach i stopy procentowej, powinny spowodować wyraźny skok naprzód z recesji do ożywienia. Tak jednak nie jest. Nie ulega już wątpliwości, że recesja osiągnęła dno i zaczęła się poprawa, ale nieznaczna. Nie ma podstaw do przepowiadania szybkiego i znacznego ożywienia ekonomicznego.

Wzrost ekonomiczny spadnie nieco w tym roku, ale w 1983 powinien dojść do 4 proc. Bezrobocie zacznie spadać, ale wzrost ekonomiczny będzie za mały, by do połowy 1983 r. zmniejszyło się poniżej 9 proc. Należy się spodziewać, że będzie utrzymywało się powyżej 9 proc. i dopiero w drugiej połowie roku (1983) spadnie poniżej 9 proc.

Największą kłoda na drodze do szybkiego i znacznego ożywienia gospodarczego jest wysoka stopa procentowa, która spadła w ostatnich tygodniach, ale niedostatecznie, by wywołać ożywienie w przemyśle budowlanym i samolotowym, które wywierają duży wpływ na sytuację ekonomiczną kraju. Stopa procentowa nie spadnie poważnie, ponieważ rząd musi pozyskać przeszło \$100 bilionów (miliardów) na pokrycie deficytu w tym roku i taką samą lub większą sumę w przyszłym roku, ogłaszając rynek z pieniędzy. Pociągającym zjawiskiem jest spadek inflacji z 12 proc. (przed rokiem) do 5-8 proc.

Według "Business Week" Niemcy Zachodnie mają największe możliwości szybkiego wyjścia z recesji. Mimo powszechnego zastoju, eksport RFN nie ucierpiał i może stać się ważną dźwignią gospodarki kraju.

Zwrot na lepsze w Wielkiej Brytanii został opóźniony wydatkami na wojnę o Falklandy. Eksperci spodziewają się, że wkrótce powinna zacząć się poprawa. Wzrost ekonomiczny w 1983 r. może osiągnąć lub nawet przekroczyć 2 proc.

Najgorzej wygląda sytuacja we Francji, najbogatszym i największym państwie zachodnioeuropejskim. Socjalistyczny rząd prez. Mitteranda zapowiadał wzrost ekonomiczny o 5 proc. i znaczny spadek bezrobocia. Zapowiedzi te

nie spełniły się. Gdy w innych krajach inflacja spadała, we Francji wzrosła, powodując dewaluację franka. Upaństwowienie kilku dziedzin przemysłu i reszty banków nie pomogło gospodarce kraju lecz jej zaszkodziło, powodując ucieczkę kapitałów. Inflacja pochłonęła korzyści jakich rząd spodziewał się po obniżeniu stopy procentowej. Rezultatem jest zastój i wzrost bezrobocia. Eksperci twierdzą, że upływie co najmniej dwa lata zanim ożywienie ekonomiczne w świecie przyczyni się do wydobycia Francji z zastoju.

Nacisk rządu Stanów Zjednoczonych i rządów państw europejskich na Japonię, by ograniczyła eksport, spowodował ograniczenie wzrostu ekonomicznego Japonii do 3 procent (w tym roku).

Sytuacja obecna jest ciężka. Bezrobocie w zachodniej Europie doszło do 30 milionów ludzi, prawie 9 proc. zdolnych i szukających pracy. W niektórych państwach bezrobocie jest większe niż wynosi przeciętna dla wolnej jeszcze części kontynentu. W Irlandii bezrobocie wynosi 11.8 proc., w Belgii 12.5 proc., w W. Brytanii 12.7 proc., w Hiszpanii 15.6 proc. Wszystkie te państwa łączą ożywione stosunki handlowe ze Stanami Zjednoczonymi. Ożywienie u nas powinno wywołać reakcję łańcuchową i zapoczątkować podnoszenie się reszty świata (wolnego) z dna recesji.

Największe zaniepokojenie w kołach washingtonskich wywołuje sytuacja w Kanadzie i w Meksyku. W Kanadzie bezrobocie doszło do 10 proc., inflacja wynosi 11.5 proc., wzrost ekonomiczny spadł z 3 proc. w 1981 r. do -2.8 proc. w tym roku.

Sytuacja w Meksyku jest jeszcze gorsza niż w Kanadzie (mimo dużych źródeł ropy naftowej). Bezrobocie osiągnęło 40 proc., inflacja 70 proc., zadłużenie za granicą \$70 bilionów. Ciężka sytuacja w tych krajach odbija się niekorzystnie na sytuacji Stanów Zjednoczonych, ponieważ Kanada jest naszym najlepszym partnerem handlowym. Meksyk zajmuje trzecie miejsce. Kryzys w tych krajach spowodował spadek naszego eksportu, a zastój u nas spadek naszego importu z tych krajów. Obydwa kraje spodziewają się, że ożywienie w Stanach Zjednoczonych "udzieli się" im, przynosząc upragnioną poprawę ekonomiczną.

## Ofiary Pożarów w Chicago

Miejski Departament Straży Ogniowej prowadzi od 1969 r. zestawienie statystyczne pożarów oraz wypadków śmierci, do jakich dochodzi właśnie w czasie pożarów. Z tegorocznych danych wynika, że w pierwszym półroczu 73 osoby zginęły w pożarach na terenie Chicago. W tym samym okresie w 1978 r. było 109 wypadków śmierci, w 1979 — 105, w 1980 — 113, a w 1981 — 102 wypadki śmierci w ogniu.

Przeprowadzona przez straż ogniową (biuro zapobiegania pożarom) analiza pożarów i ich śmiertelnych następstw przyniosła interesujące ustalenia i wnioski. Dla przykładu badania wykazały, że w różnych wypadkach wybuchów ognia i śmierci osób na terenie nieruchomości były urządzenia alarmowe (smoke detectors — wykrywacze dymu), ale przypuszczalnie nie działały prawidłowo i nie zaalarmowały ofiar pożarów na czas. Toteż nasza straż ogniowa podkreśla bardzo silnie, że nie wystarczy założenie urządzeń ostrzegaw-

czych, ale trzeba stale dbać, aby one działały prawidłowo, zgodnie z instrukcjami producentów tych urządzeń alarmowych.

Z analizy wypadków pożarów wynika też, że śmiertelnymi ofiarami są najczęściej albo ludzie starzy, albo też dzieci. Wśród ofiar pożarów w tym roku 15 to dzieci w wieku poniżej czterech lat, a 24 to ludzie mający ponad 60 lat.

Władze przeciwpożarowe prowadzą różne programy informacyjno-instrukcyjne, mające na celu przygotowywanie mieszkańców miasta, aby dbali o bezpieczeństwo ogniowe. W 1981 r. straż ogniowa przeprowadziła 1,237 programów przy udziale blisko 133,000 mieszkańców. Straż działa w tym zakresie przez swoje "Public Education Office". Programy są bezpłatne, a straż chętnie będzie je prowadziła na żądanie organizacji czy też grup obywatelskich. Zgłoszenia należy przekazywać na telefon: 744-6691.

## "Mali, Żółci Ludzie" ...

W korespondencji z Tokio, amerykański obserwator agencji prasowej (UPI) zwrócił uwagę, że w społeczeństwie japońskim narastają obawy co do postawy Amerykanów wobec Japończyków. Japończycy uważają, że wśród Amerykanów zarysowuje się postawa "rasistowska".

Jako przykład takiego nastawienia podają, że kongresman John Dingell (D) z Mich. (jest on polskiego pochodzenia) określił Japończyków jako "Little yellow people", "Mali, żółci ludzie", zaś kongresmanów japońskiego pochodzenia podejrzewa, że zbyt dbają o japońskie interesy i stąd uważani są "za przedstawicieli Japonii".

W czasie konferencji na tematy dotyczące różnic w ujmowaniu zagadnień handlu przez Japończyków i przez Amerykanów, jaka odbyła się ostatnio w Tokio, przedstawiciele strony japońskiej wyrażali niepokój, że wypowiedzi niektórych wysokich przedstawicieli administracji rządowej w Washingtonie świadczą o "kulturalnej arogancji". W najgorszym wypadku wypowiedzi te są interpretowane przez Japończyków jako rasistowskie wyskoki.

Japończycy podają przykładowo, że Sekretarz Handlu Malcolm Baldrige wyraził pogląd, że Japonia musi zmienić "swoje kulturalne tradycje", co wywołało ostry protest ze strony japońskiego ambasadora w Washingtonie. Tymczasem w podobnym tonie wystąpił i Podsekretarz Handlu, Lionel Olner, w czasie przesłuchów w senackim Komitecie, gdzie mówił, że "my rzeczywiście żądamy niektórych, zasadniczych zmian w japońskim sposobie życia".

Japońscy przemysłowcy, mający doświadczenie w zakresie współpracy handlowej ze Stanami Zjednoczonymi, obawiają się tego rodzaju postawy, jaką uważają za wynik trudności w amerykańsko-japońskiej wymianie handlowej, w której Stany Zjednoczone miały w ub. roku deficyt \$18 bilionów. Przewiduje się, że w tym roku deficyt będzie większy.

"Opinie o Japonii wyrażane w Stanach Zjednoczonych są antyjapońskie" — oświadczył jeden z polityków rządzącej w Tokio partii liberalno-demokratycznej. Inni Japończycy podkreślają, że przypominają się czasy przedwojenne.

## INNI PISZĄ:

Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

### Prawa Ludzkie a Pomoc Dla Salvadora

CHICAGO TRIBUNE — Departament Stanu wydał oświadczenie stwierdzające, że przestrzeganie praw ludzkich w Salvadorze poprawiło się na tyle, iż w dalszym ciągu możliwe będzie dostarczanie amerykańskiej pomocy wojskowej. Oświadczenie tej treści spowodowało niespodziewaną debatę; — administracja dowodzi, że pomimo licznych niedomogów, Salvador staje się stopniowo lepszym, bardziej humanitarnym i bardziej demokratycznym państwem; — oponenci natomiast twierdzą, że jest on po prostu piekłem na ziemi, spowodowanym morderczą tyranią.

Kto ma w tym wypadku rację? Najprawdopodobniej mają ją obie strony. Administracja słusznie wskazuje na to, że jeszcze trzy lata temu Salvador rządzony był przez bezwzględnych dyktatorów, którzy będąc zaledwie garstką niemalże feudalnych władców posiadali olbrzymią część ziemi, trzymając w szachu całą gospodarkę. Gospodarcza eksploatacja była przy tym wszystkim czymś zupełnie normalnym — nie było wyborów, ani nadziei na nie, wojsko oraz organizacje paramilitarne regularnie mordowały niewinnych obywateli.

Obecnie natomiast dokonywany jest bardzo szeroko zakrojony podział największych majątków ziemskich; przeprowadzone zostały wybory uznane za wolne przez niezależnych obserwatorów z zagranicy; wprawdzie nadal zdarzają się morderstwa polityczne, niemniej jednak ich liczba uległa zmniejszeniu; rząd stale rozszerza kontrolę nad prawnymi terroryzmem, zwalczając jednocześnie partyzantkę lewicową.

Niemniej jednak, jeśli w ogóle można w tym przypadku mówić o poprawie, to jest to poprawa z bardzo złego na złe, a nie ze złego na dobre.

Siły bezpieczeństwa pozostają wciąż jeszcze w dużym stopniu poza kontrolą; podczas gdy nadal zdarzają się wypadki morderstw politycznych, jak do tej pory żaden żołnierz, czy też policjant nie został oskarżony o popełnienie tych zbrodni. Rządząca koalicja prawicowa, która zdobyła władzę w wyniku wyborów, mierząca powoli w kierunku reform mających jasno na celu przywrócenie pewnych przywilejów oligarchicznych.

Jednakże pomimo błędów zamierzonych i niezamierzonych, popełnionych przez reżym salvadorski, Stany Zjednoczone powinny kontynuować pomoc wojskową. Rząd ma rację, nie mają jej natomiast krytycy.

Po pierwsze, Salvador znajduje się obecnie w stanie wojny domowej, w której lewicowa partyzantka otrzymuje znaczną pomoc wojskową z Kuby, Nikaragui i Związku Sowieckiego. Ci partyzanci nie są szlachetnymi "Robin Hoodami," jak sobie ich wyobraża pewna grupa nieprzytomnych amerykańskich liberałów. Partyzanci ci dokonują operacji terrorystycznych, polegających na grabieżach i morderstwach, mających doprowadzić ich do jednego celu — wprowadzenia reżymu marksistowskiego, który na pewno byłby gorszy od obecnie panującego w Salvadorze. Pomoc Stanów Zjednoczonych okazana w czasie, gdy wrogi siły wspomniane z zagranicy dokonują próby zniszczenia zaprzysiężonego rządu, wybranego w wolnych wyborach, nie jest niczym złym, ani niewłaściwym.

Po drugie, dzięki pomocy amerykańskiej i odpowiednim naciskom uległy poprawie, bez względu na to, jak daleko jeszcze do ideału, stosunki ludzkie w Salvadorze. Podnoszenie sił zbrojnych tego kraju na wyższy poziom zawodowego działania i dyscypliny, jest niewątpliwie słuszną drogą do powstrzymania paramilitarnego terroryzmu.

Tak samo reformy ekonomiczne i reforma rolna są w dużym stopniu wynikiem nacisków Stanów Zjednoczonych.

Gdyby Stany Zjednoczone wycofały się z Salvadora tak, jak krytycy oświadczenia życzyliby sobie, ustąpiłyby wtedy również wpływy amerykańskie. Reżym w Salvadorze nie miałby żadnych bodźców do kontynuowania reform, nie byłoby też bodźców do wzięcia pod kontrolę sił bezpieczeństwa; w konsekwencji popierani z zagranicy rebelianci wepchnęli by ów biedny naród w jeszcze większą nę-

## Karygodne Marnotrawstwo

Bezustannie mówi się o ciężkim

położeniu bezrobotnych, czy niezadowolonych do podjęcia pracy zarobkowej. Różnorodne grupy biją na alarm ostrzegając, że najuboższa ludność czeka głód, jeśli odbierze się jej znaczki żywnościowe, po wprowadzeniu ograniczeń w programie pomocy społecznej, jak żąda tego prez. Reagan, który rozpoczął słuszną akcję na rzecz zlikwidowania karygodnego marnotrawstwa i nadużyć w programach federalnych. Niekiedy twierdzą, że programy te są już tak bardzo okrojone z funduszy, że na nagane zasługuje ograniczanie budżetu kosztem najuboższej warstwy społeczeństwa.

Zamiast pomyśleć nad sposobami zlikwidowania karygodnych przykładów marnotrawstwa, głoszą na forum organizacji, konferencji i w izbach ustawodawczych z taką częstotliwością, że wydaje się, iż zagadnienie faktycznie osiągnęło rozmiary wagi życia i śmierci. Czytając przekonywujące wypowiedzi "obrońców ubogich," zgadzamy się w pierwszej chwili z ich opiniami, podobnie, jak oni, nie myśląc o innych drogach rozwiązywania problemu poza przydzielaniem funduszy pochodzących z kieszeni podatników, na różnorodne programy społeczne.

Stany Zjednoczone są krajem obfitującym w produkty spożywcze, nie tylko podstawowe lecz nawet luksusowe. Inaczej niż w innych krajach człowiek ubogi może pozwolić sobie na szynkę na śniadanie, w takim samym stopniu, jak na parówkę. Bywa, że w ogóle nie ma co włożyć do garnka, są to jednak przypadki bardzo nietypowe, uzależnione przezwyczajnie, albo od losowych wydarzeń, albo też od wyjątkowej ignorancji zainteresowanego, który nie wie gdzie należy szukać pomocy, lub też po prostu do pomocy takiej nie kwalifikuje się. Jakże często słyszymy o ludziach młodych i zdrowych nie podejmujących pracy tylko dlatego, że im się nie "opłaca," ponieważ niewiele niższą sumę mogą otrzymać, jako bezrobotni. Ale ciągle mamy ludzi cierpiących niedostatki, nie ze swej winy.

Tych państwo powinno bez zastrzeżeń wziąć w opiekę. Problem polega na tym, że przy okazji, na podatkowych pieniądzech "pożywiają się," także zwykli oszuści. Należy zatem opracować ściśle przepisy pozwalające

### Weidenbaum

Rezygnacja Murray Weidenbaum'a ze stanowiska szefa doradców ekonomicznych prez. Reagana, nie była niespodzianką dla jego przyjaciół, którzy mówią, że narzekał on od dawna, iż nie ma odpowiedniego wpływu na wytyczne polityki ekonomicznej rządu. Ostatnio miał on ostrzec doradców Prezydenta przed zbyt optymistycznymi przewidywaniami poprawy ekonomicznej. Weidenbaum jest przekonany, że poprawa będzie nieznaczna i powolna, a jeżeli nie dojdzie do poważnego zmniejszenia stopy procentowej, po krótkiej "przerwie oddechowej," może wrócić recesja.

### Listy Do Redakcji

Anonimowych listów nie umieszczamy. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania listów. Listy przeznaczone do umieszczenia należy pisać na maszynie z podwójnym odstępnem i na jednej stronie kartki.

### Wyjaśnienie

Szanowny Panie Redaktorze!

Dziennik Związkowy z 12-7-1982 umieścił list P.J.L. Ziarnika p.t. "Nieścisłości" Istotnie jest pewna nieścisłość, bo w r. 1511 ks. Albrecht został mistrzem Zakonu, a nie przeszedł na protestantyzm. W dostępnych mi podręcznikach historii i encyklopediach nie znalazłem daty zmiany jego wyznania. Podaje więc 2 pomocnicze wydarzenia. Król Zygmunt I po kilkuletniej wojnie zawarł 15-4-1521 czteroletni rozejm z Krzyżakami, a 10-4-1525 odbył się Hołd Pruski w Krakowie. Między tymi 2 datami nastąpiła chyba sekularyzacja Zakonu i przejście na protestantyzm.

Oczywiście dyskutować można na każdy temat, ale czy zawsze jest sens czynienia tego!

Stefan Marcinkowski

dże.

Złe warunki, jakie panują obecnie w Salvadorze, bez amerykańskiej pomocy i amerykańskich wpływów, byłyby na pewno jeszcze gorsze. I jest to właśnie wystarczający powód tego oświadczenia.

na dokładną kontrolę sytuacji ludzi

ubiegających się o pomoc.

Ostatnio znów dużo hałasu wśród "obrońców" wywołały nowe przepisy Dept. Rolnictwa, odnośnie tzw. programu wyżywienia dzieci. Departament żąda, by rodzice uczniów korzystających z darmowych śniadań w szkołach, udostępnili odpowiednim władzom numer swego Social Security, dzięki czemu będzie można ustalić, czy dochody rodziców lub ich brak, faktycznie kwalifikują dane dziecko do takiej pomocy. I znów grupa adwokatów podważała słusność zarządzeń rządu, nie biorąc pod uwagę jego zobowiązań do pozostałej części społeczeństwa, obciążonej tego rodzaju programami. Kathleen McKee, adwokat z Food Research & Action Council Inc. obawia się, że niektóre ubogie rodziny mogą zrezygnować z udziału w tym programie jeśli będzie się je zmuszać do ujawniania Social Security. Pani McKee, twierdząc, że odbędzie się to kosztem niedożywienia dzieci, w ogóle nie raczy zastanowić się dlaczego ich rodzice ukrywają swe numery.

Czy nie należałoby tu pomyśleć, że powodem takiego postępowania, jest chęć ukrycia dochodów nie ujawnionych, ani w formularzach zapomogowych, ani też w zeznaniach podatkowych? Czy nie chodzi tu raczej o zwykłych oszustów, a nie o ludzi ubogich, "oburzonych surowymi decyzjami rządu." Biorąc na zdrowy rozsądek, czy nie należałoby tych właśnie rodziców — jeśli faktycznie ich sytuacja finansowa, kwalifikuje ich do tego rodzaju pomocy, potępić a nie bronić, jak to robi McKee.

Cóż to za rodzice, którzy źle pojętą dumę przekładają nad zdrowie swych dzieci. W rozważaniach adwokacki brakło takiego podejścia do zagadnienia. Wiele natomiast czasu poświęca, by podnieść larum o niedożywieniu dzieci: "Z przerażeniem myślę o dzieciach, które mogą przyjść do szkoły bez śniadania, z mało pożywnej kanapką lub też sumą pieniędzy pozwalającą im jedynie na zakup tzw. "junk food." Pani McKee boi się również, że dzieci, których nie stać na żadne jedzenie, będą dostawały część żywności przyniesionej przez swych kolegów, czyli będą "narażone na jedzenie tego, na co nie mają ochoty." Podobnie myślących ludzi jest niestety wielu. W wielu różnych miastach w całym kraju, już złożono do sądów pozwania podważające konstytucyjność tego zarządzenia.

Ujawnianie numerów Social Security jest już praktykowane w stanie Kalifornia i Nowy York. Władze obydwu stanów doniosły o poważnym spadku liczby osób ubiegających się o udział ich dzieci w programie żywienia.

W związku z żywnością należałoby jeszcze poruszyć sprawę marnotrawstwa, będącego wynikiem przedziwnych zarządzeń różnych instytucji. I tak na przykład, w stołówek zakładkowych wielu banków, przeważnie pozostaje dużo warzyw, chleba i mięsa. Cóż robi się z tą żywnością, której nawet pracowników kuchni nie wolno wynieść poza teren firmy? Wyrzuca się ją do śmietników!

Dlatego jednodniowych, na dodatek trzymanych w lodówkach, powiedzmy pieczeni wołowych nie przekazać chociażby do stołówek dla ubogich, chociażby nie przekazać ich organizacjom charytatywnym, które zajęłyby się ich dystrybucją wśród ubogich?

Podobnie ma się sprawa z dużymi sklepami spożywczymi, czy hurtownikami, którzy świeżą żywność wyrzucają do śmietników tylko dlatego, że znajdowała się w uszkodzonym opakowaniu.

Ostatnio, grupa ustawodawców z sen. Edwardem Kennedy (D-Mass.) na czele udowodniła, jak dobrą żywność wyrzuca się na śmieci, ponieważ uznano, że nie nadaje się do sprzedaży. Kennedy i pięciu kongresmanów zasiadło do stołu ustawionego żywnością, przygotowaną z paczek wyciągniętych z koszy na odpady przy sklepach spożywczych i hurtowniach. Po "lunchu" wszyscy stwierdzili, że smakowało tak samo, jak żywność przygotowana w domu. Ustawodawcy zademonstrowali w ten sposób rozpowszechnione w Stanach marnotrawstwo. "Wyzerkę" zorganizowało dwóch demokratów z Ohio Tony Hall i Roase Oakar, by zdobyć zwolenników dla swej rezolucji, wzywającej agencje federalne do rozdziału nadwyżek żywnościowych wśród ubogiej ludności i zachęcić lokalne rządy do skłaniania różnych instytucji, by przekazywały jej produkty nadające się do użycia i odrzucone przez sklepy i inne firmy.

E. M.



## Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P. BOBIN

### WISŁA — ORO 2:0 WILLINOIS STATE CUP

W drugiej rundzie Illinois State Cup Wisła ponownie grała na wyjeździe, zgodnie z losowaniem. Tym razem boisko ORO było wyjątkowo dobre i chyba nieco za duże. Zielona równa murawa sprzyjała Wisłom, a duże rozmiary boiska pozwalały "rozciągnąć" grę, ale dawały również drużynie ORO szansę nagłych wypadów.

Na szczęście, doświadczony bramkarz Wisły miał pod kontrolą całe pole karne. Podobnie, jak w meczu poprzednim, południowo-amerykańscy gospodarze ustawili początek meczu na godz. 12-tą w południe. Ale mimo wysokiej temperatury dnia lekki wiatr łagodził upały; a dobre boisko zachęcało do gry. Drużyna ORO grała b. ambitnie, szybko, ale to wszystko za mało, aby dorównać rutynie Wisły.

W każdym meczu Wisły — drużyna wykazuje zdecydowanie, godność i wolę utrzymania dobrej passy, a mecze nie są z rodzaju towarzyskich, aby je traktować "piknikowo". Każda wygrana awansuje drużynę do następnej rundy prestiżowego pucharu. W Wiśle grali: W. Rutka (bramkarz), T. Goleń, M. Troczeniński, J. Rosół, H. Nowak — obrona; T. Michaliszyn, W. Tofilo, Z. Kostrzewiński — pomoc; M. Skok, M. Zemałtis, A. Drodz, P. Gałęzowski — atak. Obie bramki dla Wisły zdobył M. Drodz, przy współpracy swych kolegów: Z. Kostrzewińskiego przy pierwszej, H. Nowaka i Z. Kostrzewińskiego przy drugiej bramce. Obie bramki ładnie strzelone i wypracowane.

Stroną techniczną przygotowań do meczu zajęli się: pp. W. Sieroń, J. Leszka, T. Kozłowski, mgr., B. Lewandowski, H. Czapla.

Następny mecz Wisły w sobotę, 7 sierpnia, na turnieju Liths w Marquette Park. Godzina będzie podana później.

W niedzielę w Hanson Parku mecze reprezentacji poszczególnych lig piłkarskich w Stani Illinois. Reprezentacja National Soccer League (w tym również gracze Wisły) — gra z Hispano-American Soccer League, o godz. 11-ej przed południem na stadionie. Mecze innych reprezentacji o 1-ej, 3-ej i finały o 5-ej po południu. Turniej Reprezentacji pod egidą Illinois Soccer Ass'n. Tego samego dnia, 8 sierpnia drużyna Wisły (bez graczy zabranych do Reprezentacji) najprawdopodobniej będzie grała w Milwaukee na zaproszenie tamtejszej polskiej drużyny Polonia SC.

### W MECZU LIGOWYM JUNIORÓW WISŁA — SCHWABEN BLUE 2:2

Jedna z większych niespodzianek sezonu piłkarskiego juniorów to powyższy remis. Wygrana w tym meczu dała by drużynie Schwaben Blue tytuł mistrza. Drużyna juniorów Wisły "dobrala" się na tyle, iż w końcu sezonu gra z najlepszymi na równym poziomie, a nawet miała szansę wygrania tego spotkania.

Juniorzy polscy prowadzili do przerwy 1:0. Bramka Wisły była wielokrotnie zagrożona, ale obrona i pomoc zespołu polskiego i szczęśliwa ręka bramkarza utrzymywały wynik. Tuż po przerwie, jeden z juniorów "poucał" sędziego, że nie było "out", ale rzut rożny dla Wisły. Za to dostał czerwoną kartkę i odtąd Wisła grała w dziesiątkę. Schwaben wykorzystali przewagę liczebną i zdobyli dwie bramki i prowadzenie. W ostatnich minutach meczu zryw zespołu polskiego; ucieczka napastnika; faul obrońcy Schwaben. W konsekwencji rzut wolny prawie z linii pola karnego. Strzela P. Gawron obok muru; piłka myli bramkarza i jest 2:2.

Wisła zabrała punkt, którego drużyna Schwaben nie mogła stracić. Podobnie było w roku ubiegłym, kiedy w kluczowym meczu na tym samym boisku w

Schwaben Center—Wisła zremisowała ze Schwaben 5:5. Wynik remisowy w tym meczu był czymś więcej, aniżeli spodziewano się. Ambicja jednak robi swoje. Wynik zaskoczył przede wszystkim drużynę Schwaben: graczy, ich rodziców i menażera. Sukces polskiej drużyny "w jaskini lwa" był przyjemną nagrodą za wysiłek całej drużyny.

W Wiśle grali: K. Urban (bramka), A. Kowalkowski, S. Pytel, Z. Adamiak, M. Ampulski, J. Ast, P. Gawron, A. Smola, S. Siuta, D. Dyląg A. Adamiak. W przekroju całego spotkania juniorzy Wisły zagrali b. interesujący mecz; aniżeli ci, którzy "odpłynęli" z drużyny. Juniorzy Wisły trenują w środy i piątki w Hanson Parku o godz. 7 wiecz., aż do zmroku. Chłopcy urodzeni w 1964 r. i młodszy mogą się zgłaszać na następny sezon.

W piątek, 30 lipca na stadionie rozegrany był mecz piłki nożnej między reprezentacjami chicagowskich szkół publicznych z reprezentacją szkół katolickich. Wygrali "Katolicy" 1:0. Wśród nich wyróżniał się utalentowany Władysław Domalewski, syn znanego piłkarza i działacza sportowego, Jana Domalewskiego. Bravo nowa generacja.

### "JUŻ ZA 4 LATA..."

Z różnych rymowanych haseł, skandowanych na warszawskim lotnisku przez kibiców wlatujących swoich piłkarzy — jak podaje polska agencja prasowa — najpopularniejsze było:

"Już za cztery lata Polska będzie mistrzem świata". Natomiast najbardziej transparenty przyniesli studenci. Dla piłkarzy było: "I tak jesteście najlepsi!!!", a dla komentatorów telewizyjnych: "Niech żyją sprawozdawcy, naszej polskiej mowy zbawcy".

### TURNIEJ JUNIORÓW

W Oslo (Norwegia) zakończył się piłkarski turniej juniorów, w którym wyniki były następujące: Norwegia — Anglia 4:1; Norwegia — Polska 3:0; Norwegia — Dania 2:0; Anglia — Polska 3:2, w meczu tym zawodnik polski przy strzale 2:2 nie wykorzystał rzutu karnego; Polska — Dania 2:1. Ostateczna klasyfikacja: 1. Norwegia, 2. Anglia, 3. Polska, 4. Dania.

### LISTA EUROPEJSKA BEZ ANDRZEJA GRUBBY

Europejska Unia Tenisa Stołowego opublikowała listy najlepszych zawodniczek i zawodników. W czołowej dziesiątce nie ma Andrzeja Grubby ani Leszka Kucharzkiego. Na pierwszym miejscu znajduje się mistrz Europy — Szwed Mikael Appelgren. Wśród zawodniczek na pierwszym miejscu znajduje się Holenderka Bettine Vriesekoop, b. partnerka Grubby w grze mieszanej mistrzostw Europy.

### DYSKWALIFIKACJA PLYWACZKI ANGLIEJSKIEJ

Sharon Davis, 19 lat, mistrzyni Anglii w pływaniu, została zdyskwalifikowana pod zarzutem zawodstwa. Prosiła o przyznanie jej ponownie statusu amatorskiego. Zarabia ona jako modelka oraz pracą w telewizji i pisaniami artykułów do gazet. Ostatnio skierowała ona sprawę do sądu. Wygrała sprawę i sąd uznał, że może brać udział w zawodach. Ale brytyjski związek pływacki nie przywrócił jej praw amatorskiego i nie wystawi jej do igrzysk Commonwealth, w sierpniu w Brisbane (Australia). Miss Davis twierdzi, że nie ma pieniędzy by ponownie wnieść sprawę do sądu. Na poprzednią sprawę wydała ponad \$4 tys.

## Prywatne Taksówki Drozsze w Polsce

W Polsce znów podrożały opłaty za przejazd prywatnymi taksówkami. Za pierwszy kilometr jazdy trzeba płacić o 4 złote więcej, to jest 30 złotych w dzień powszedni oraz 35 złotych w nocy, a także w niedziele i święta.

Tak wylczyli sobie — jak podaje prasa krajowa — prywatni taksówkarze, uznając, że po podwyżce cen samochodów, części, usług itd., jeśli mają wyjść na swoje, to muszą od pasażerów brać średnio o dwa złote za kilometr więcej niż dotychczas.

W warszawskich taksówkach obowiązują zatem dwie różne taryfy: droższa w paru tysiącach prywatnych taxi i tańsza w kilkuset miejskich. W tych ostatnich obowiązywać będą opłaty według dotychczasowej taryfy, tj. za pierwszy kilometr należność wynosi 26 zł, a za następne po 8 zł. W prywatnych taxi za każdy przejechany — poza pierwszym — kilometr obowiązuje opłata w dzień 10 zł, w nocy po 15 zł. Taryfowa noc trwa od godz. 23 do 8 rano. Na postoju pasażer będzie miał prawo wybrać dowolną taksówkę, może więc wsiąść do stojącej jako trzecia lub dziesiąta miejskiej taxi, tańszej, a niekoniecznie do pierwszego oczekującego wozu.

Zryczałtowana opłata za postój i oczekiwanie na życzenie pasażera w prywatnych taksówkach, niezależnie od tego, czy jest to noc, dzień powszedni lub święto, wynosi obecnie 100 zł za godzinę.

Na dotychczasowych zasadach utrzymano zasady dopłat za wyjazd poza tzw. I strefę taryfy miejskiej. Obowiązują odpowiednie dopłaty według aktualnej taryfy.

W większości taksówek znówu nie będzie liczników przystosowanych do nowej taryfy. Podwyżki wprowadzane są jednak tak często, że trudno nadążyć ze zmianą liczników. Pasażerom mają być udostępnione tablice przeliczeniowe, informujące ile faktycznie należy zapłacić za przejazd, gdy licznik wskazuje zupełnie inną

kwotę. Kiedy na liczniku ukaże się np. liczba 13 płać należy 30 zł, 23 zł na liczniku równa się opłacie 55 zł; 35 zł na liczniku oznacza zapłatę 85 złotych; 40 zł na liczniku równa się 98 zł; a np. 100 zł na liczniku to opłata 248 zł.

Wyższa taryfa obowiązywać będzie wkrótce w taksówkach bagażowych. Obecnie nadal obowiązują tzw. ceny umowne, powstające na podstawie porozumienia między klientem a kierowcą.

## Mniej Wypadków Psucia Się Zębów

Boston, Mass. (UPI) — Badania przeprowadzone w siedmiu krajach wykazały, że w ostatnich latach nastąpił poważny spadek wypadków, psucia się zębów. Ten zaś stan rzeczy uznawany jest, jako następstwo chlorowania wody.

Zagadnienie to było omawiane na międzynarodowej konferencji specjalistów, poświęconej sprawom psucia się zębów oraz zabiegom, mającym na celu zapobieganie procesom chemicznym, powodującym dziury w zębach.

Badania wykazały, że spadek ilości wymagających naprawy zębów wystąpił w ostatniej dekadzie w odniesieniu do osób prawie każdego wieku, poczynając od pięciu lat przez następne 17 lat. Inne badania ustaliły, że obecnie jest w Stanach około 27 procent osób w wieku poniżej 18 lat, nie mających popsutych zębów.

Chlorowanie wody, zapobiegające psuciu się zębów, kosztuje zaledwie 3 centy na osobę rocznie, gdy plomba w zębie kosztuje przeciętnie około \$30.

Z porównania tych dwóch pozycji wynika, jak ważna jest akcja chlorowania wody dla zapobiegania psuciu się zębów u młodzieży szkolnej.

**Prasa Służy Wam —  
Pomagajcie Jej!**

## JUŻ DZIŚ!!

**Maryla Sarniak**  
Przedstawia:

**Waldemar Kocoń**  
Recital 1982



### Koncert gniewu, miłości, protestu i nadziei

Koncert brawurowej interpretacji piosenek znanych i nowych — piosenek odzwierciedlających nastroje Polaków w kraju i na emigracji. Z uwagi na charakter koncertu nie powinno zabraknąć nikogo, kto czuje po polsku.

Z udziałem grupy muzycznej.

ŚRODA, SIERPIEŃ 4, 1982, 8 WIECZ.

DONACJA — \$8.00.

3192-96 N. Milwaukee Ave., Chicago, Illinois 60618

Maryla Polonaise

TEL.: 545-4152

## WIELKA UPRZĄTAJĄCA WYPRZEDAŻ CRAGIN DEPARTMENT STORE

5018-22 W. Armitage Ave. Istnieje ponad 50 lat

Wszelkiego rodzaju kawałki materiałów resztki, wybrakowane artykuły!

TANIOŚCI WE WSZYSTKICH DZIAŁACH!

Otwarte: Poniedziałek i Czwartek 9:30 do 8:30 Wiecz.; Wtorek, Środa i Sobota 9:30 do 5:30; Piątek 9:30 do 6. Zamknięte w Niedziele

**Damskie  
SUKIENKI**  
Olbryzmia Zniżka  
Wszystkie Rozmiary  
1/2 CENY i Mniej  
**TERAZ \$10-\$15-\$20**

**Męskie Haggard 100% Polyester  
SPODNIE**  
Wyjściowe — 20% do 50% zniżki.  
Cena Wyprzedażowa  
**\$15.99 i Wyżej**

**Damskie  
SPÓDNICE, SPODNIE,  
BLEZERY, ZAKIETY,  
BLUZKI**  
Do wyboru, do koloru! Znanej firmy "D. von"  
**40% Zniżki**

**Wszystko Nowe Na 1982**  
Damskie, Męskie, Dziecięce  
**ZIMOWE ZAKIETY  
I PŁASZCZE**  
**20% i 30% Zniżki**

**Olbryzmia Zniżka Znanych Firm  
PRZEŚCIERADŁA  
POSZEWKI**  
Poj. Podwójne, Queen, King Rozmiary  
**20% do 40% Zniżki**

**KARTKI z Życzeniami,  
w Języku Polskim**  
Na Urodziny, Imieniny, Ślub, i na  
Wszelkie Inne Okazje  
**ZA 1/2 CENY**

## Mieszkańcy Falklandów Żądają \$54 Miliony Od Anglii

(UPI) — Mieszkańcy Wysp Falklandzkich przedłożą rządowi W. Brytanii żądanie zapłacenia sumy \$54 miliony z tytułu odszkodowania za szkody poniesione przez ludność wysp, w czasie konfliktu zbrojnego W. Brytanii z Argentyną. Żądania poszczególnych osób są różne: po 90 centów każdy za dwa słoi konfitur do \$178,761, za bombardowanie lotniska.

Jeden z mieszkańców zgłosił żądanie, aby mu zapłacić \$7.20 za latarkę elektryczną, inny domaga się zapłacenia \$27 za pierścionek ślubny, kupiony w 1956 r. i zgubiony w czasie operacji bojowych obu stron wojujących.

Farmer Richard Hills, który dzierżawi 23,000 akrów ziemi od Falkland Islands Co. i opłaca dzierżawę, choć z ziemi nie korzysta, bo tereny zamieniane nie zostały dotąd oczyszczone z min, utracił 22 sztuki bydła i 1,600 owiec ze stada liczącego 2,400 sztuk. Straty te zostały spowodowane

### Kolaboranci

Lista, opracowana przez "Solidarność" artystów sceny i filmu.

Warszawa: E. Barszczewska (aktorka), K. Brusikiewicz (aktor), H. Boukolowski (aktor), W. Brzozowicz (aktor), R. Filipiński (aktor), W. Filler (dyr. teatru), W. Gliński (aktor), A. Bielski (solista opery), J. Jedryka (aktorka), L. Kozarnicki (aktor, reżyser), G. Kron (aktor), J. Kłosiński (aktor), K. Królówna (aktorka), A. Kowalczyk (aktor), J. Kidawa (reżyser filmowy), S. Knothe (aktorka), T. Lipowska (aktorka), B. Łazuka (aktor), T. Marzecki (aktor), L. A. Mróz (solista opery), S. Miłkowski (aktor), H. Norowicz (aktorka), Cz. Petelski (reżyser filmowy), K. Putrament (operator filmowy), w. Polańska (solista opery), J. Polanowska (aktorka), R. Pietruski (aktor), T. Pluciński (aktor), W. Siemion (aktor), W. Starecki (reżyser filmowy), J. Szajna (dyr. teatru), M. T. Wójcik (aktorka), T. Zaliwski (aktor), A. Zwierz (solista).

Łódź: J. Kubicki (Teatr Nowy), J. Karkiewicz (Teatr Jaracza), W. Gryń (Teatr Jaracza); L. Benke (Teatr Powszechny); R. Szewczyk (Teatr Powszechny), K. Kowalski (solista opery).

Aktywiści OKRON w zespołach filmowych: Cz. Petelski, Zb. Kuźmiński, H. Bielski, W. Jakubowska.

(Informacja "Solidarności")  
Region Mazowsze Nr 42  
Warszawa 23.4.1982

### Bush Wycofał Się z Wyborów w Conn.

N. York (N.D.) — Prescott Bush, Jr., brat wiceprezydenta Busha, oświadczył, że wycofuje się z kampanii o nominację na kandydata partii republikańskiej na senatora USA ze stanu Connecticut. Pozostawia to senatora Lowella Weickera jako kandydata republikanów na senatora. Bush powiedział, że pragnie, aby miejsce w Kongresie pozostało w rękach partii republikańskiej i nie chce, by republikanie marnowali pieniądze na wyścig o nominację partii. Weicker, który ma przeciw sobie kandydaturę demokraty, Toby Moffetta, podziękował Bushowi za "umożliwienie mu rozpoczęcia kampanii".

### The 12th Annual "Senior Olympics"

On WGN-TV Sunday

The 12th annual "Senior Olympics," an olympic-style competition featuring contestants between the ages of 40 and 90, will air on WGN Television 9, Sunday, August 8 at 4:00 p.m. The one-hour special is hosted by television personality Peter Marshall.

More than 4,000 senior athletes, including a score of former Olympic champions, compete for gold medals in such competition as the pole vault, javelin, hurdles, dashes, marathon run, swimming, diving, wrestling, figure skating and even sailing. The events take place at various locations across the nation culminating with track and field events at the University of Southern California. The track and field competition is featured on the "Senior Olympics" television special.

Peter Marshall, who has hosted the annual program the last three years, effectively elicits human interest stories throughout the hour.

The program has been cited by The President's Council on Physical Fitness and Sports for "... exemplary service to the nation's health and welfare."

akcją wojska Argentyny, które użytkowało zabijane krowy i owce na żywienie żołnierzy. Farmer Hills zamierza przedstawić roszczenie o odszkodowanie w sumie \$81,000.

Z doniesień prasowych wynika, że wkrótce przybędzie na Wyspy Falklandzkie brytyjska komisja dla sprawy odszkodowań, rozpoczynając pracę w zakresie ustalania wysokości odszkodowania oraz wypłacania sum odszkodowawczych.

Często mamy zapytania od naszych Czytelników: —

### "Gdzie Mogę Kupić Dziennik?"

Podajemy poniżej kioski i sklepy, w których rozprowadzany Dziennik w południowo-zachodniej części miasta — według trasy kierowcy Nr. 1 —

1754 W. 17th Street  
1639 W. 18th Street  
2001 W. 18th Street  
2158 W. 21st Street  
22nd & Leavitt  
2701 W. 23rd Street  
31st & Halsted Street  
3152 S. Morgan Street  
1138 W. 32nd RD.  
2899 Archer Ave.  
2833 S. Archer Ave.  
3663 S. Paulina Street  
3730 S. Paulina Street  
1775 W. 38th Street  
2300 S. Sacramento  
26th & Homan Ave.  
26th & Pulaski, S.W.  
4311 W. 28th Street  
3940 W. 31st Street  
5030 S. Archer Ave.  
5078 S. Archer Ave.

5039 S. Archer Ave.  
4334 W. 51st Street  
4145 W. 47th Street  
4115 W. 47th Street  
4101 W. 47th Street  
3904 W. 47th Street  
4884 Archer Ave.  
Archer & Kedzie  
4600 S. Richmond Street  
4501 S. Sacramento  
2933 W. 43rd Street  
4300 S. Mozart Street  
Archer & Sacramento  
4129 S. Archer Ave.  
4249 S. Archer Ave.  
4647 S. Archer Ave.  
4600 S. Fairfield Ave.  
4630 S. Rockwell Street  
2600 W. 47th Street  
2416 W. 47th Street  
51st & Damen Ave.  
1957 W. 51st Street  
1738 W. 51st Street  
5100 S. Paulina Street  
N.W. 51st & Ashland  
1340 W. 51st Street  
4855 S. Ashland Ave.  
4729 S. Ashland Ave.  
4627 S. Hermitage  
1658 W. 47th Street  
1758 W. 47th Street  
4800 S. Wood Street  
4858 S. Wolcott  
2744 W. 55th Street  
2811 W. 55th Street  
5460 S. Kedzie Ave.  
4302 W. 55th St.  
5620 S. Pulaski  
5754 S. Pulaski  
5806 S. Pulaski  
Pulaski  
4058 W. 59th Street  
4434 W. S. 59th Street  
33rd St.

5725 Archer Ave.  
5144 S. Long Ave.  
6150 W. Archer Ave.  
6400 W. 63rd Street  
6456 Archer Ave.  
6657 S. Archer Ave.  
6743 S. Archer Ave.  
7147 Archer Ave.  
6424 S. Pulaski

Jeśli mieszkasz na południowej stronie w pobliżu niżej podanych agencji i pragniesz by chłopak przynosił Ci Dziennik do domu, wstąp osobiście lub zadzwoń na jeden z podanych numerów.

A & K NEWS Agency  
3058 W. 47th St.  
Tel. LA 3-3035

BRIGHTON PARK NEWS  
2831 W. 38th St.  
Tel. LA 3-7698

GAGE PAK NEWS  
2504 W. 51st St. RE 7-9559

ELSDON NEWS AGENCY  
5704 S. Kedzie Ave. 436-2038

WEST LAWN NEWS AGENCY  
6312 S. Pulaski Rd. 582-2771

BOULEVARD NEWS  
1838 W. 47th St. LA 3-7745

(Prosimy wyciąć i zachować)



REPREZENTACJA PIŁKARSKA STANÓW Zjednoczonych, która zrobiła największą niespodziankę w mistrzostwach świata rozgrywanych w 1950 roku w Brazylji, bijąc reprezentację Anglii 1:0. W reprezentacji USA wystąpił znany piłkarz Polski Adam Wolanin. W pierwszym rzędzie siedzą: Jeff Coombs, Nick DiOrto, Adam Wolanin, Gino Pariani, Bob Annis, Walter Bahr. W środkowym rzędzie od lewej: Bob Craddock, Frank Borghi, Joe Maca, Gino Gardassani, Ed McIlvenny, kapitan: Ed Souza, John Souza. Back Row: Bill Lyons, asst. manager; Frank Wallace, Joe Gaetiens, Charles Colombo, Harry Keough, Bill Jeffrey, coach.



## Armie Izraela Ciągłe Atakują

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

partyzantów.

Na Bejrut zachodni spadają setki pocisków na minutę. Na ulicy Hamra trafione zostało bezpośrednio biuro UPI. Trafiony został także, i jest w ogniu, hotel Commodore, w którym kwateruje wielu dziennikarzy amerykańskich.

Setkom czołgów i samochodów pancernych, a także wykrywaczom min, towarzyszą buldożery, które poza "zieloną linią" likwidują porozbijane barykady Palestyńczyków.

Wejście w obręb dzielnicy zachodniej zapewniło wojskom izraelskim kontrolę nad co najmniej trzema głównymi arteriami komunikacyjnymi, a m.in. Corniche Mazraa, wskutek czego główna baza Palestyńczyków w Uniwersytecie Arabskim i kwatery główna dowództwa PLO przy ulicy Fakhani zostały odcięte od reszty dzielnicy.

Izraelczycy opanowali także nadbrzeżną arterię Ouzei, biegnącą wzdłuż wybrzeży Morza Śródziemnego i umocnili swoje pozycje na autostradzie wiodącej do międzynarodowego lotniska bejruckiego. Czołwka kilkunastu czołgów izraelskich dotarła na odległość strzału z broni sniperskiej do obozów uchodźców palestyńskich na południu i południowym wschodzie miasta.

W leżącej na północy dzielnicy portowej w ciężkim ogniu są palestyńskie punkty obserwacyjne. Ostrzeliwani jest także 30-piętrowy, niedokończony budynek, w którym mieści się główny punkt obserwacyjny Palestyńczyków.

W ogniu jest także wypalony luksusowy hotel, zajmowany przez PLO, w chmurach dymu jest zombardowany uprzednio hotel Holiday Inn na wybrzeżu, który był także jednym z głównych punktów oporu Palestyńczyków.

Palestyńczycy utrzymują, że zdolali odeprzeć jednostki izraelskie, które usiłowały dokonać desantu na wybrzeżu i że w innym starciu zniszczyli pięć nieprzyjacielskich czołgów.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja i nasz, sp.

### Krystyna S. Bogacz

nagle, pojechała się z tym światem, opatrzoną św. Sakramentami, dnia 9-go lipca 1982 roku, w średnim wieku.

Zwłoki można odwiedzać w piątek od 4-ej po południu do 9-ej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 7 sierpnia, o godzinie 9:30 rano, z Lesniak Funeral Home pnr. 4918 Magoun Ave., East Chicago, Ind., do kościoła św. Stanisława B. i M. w East Chicago, (Msza św. o 10-ej), a stamtąd na cmentarz Holy Cross w Calumet City na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Tadeusz, mąż; Mirosław, syn; Joanna, córka; wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmuje się: Lesniak Funeral Home, Telefon 219-398-1418.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, tatuś, syn nasz, brat mój i zięć nasz, sp.

### Roman R. Stojkowski

Członek Tow. Gwiazda Przyszłości Młodzieży Polskiej Gr. 1532 ZNP, po długiej chorobie, pojechał się z tym światem, opatrzoną św. Sakramentami, dnia 3-go sierpnia 1982 roku, o godzinie 12:10 po północy w młodym wieku.

Zwłoki można odwiedzać dziś od godziny 5-ej po południu do 9:30 wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 5-go sierpnia, o godzinie 10:30 rano, z zakładu pogrzebowego Kopec Funeral Home pnr. 5259 W. Roscoe ul. (5300 W. — 3400 N.), do kościoła św. Władysława, Msza św. o godzinie 11-ej przed południem, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Jadwiga (z domu Baran), żona; Renata i Anita, córki; Michael i Bronisława Polypowicz, rodzice; Urszula (Zef) Hed, siostra i swagier; Czesław i Anna Baran, teściowie; oraz rodzina w Ameryce i Polsce; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Kopec Funeral Home, Telefon 545-6974.

W Tel Avivie mówi się, że to Palestyńczycy złamali rozejm, ostrzeliwując rakietami pozycje izraelskie w pobliżu międzynarodowego lotniska. Jedną z takich rakiet typu Katusza, eksplodowała o 150 stóp od wieży obserwacyjnej, w której znajdował się izraelski minister obrony Ariel Sharon. Dowództwo izraelskie nadal utrzymuje, że obecne operacje "nie są totalnym atakiem, którego celem jest zajęcie miasta".

W Washingtonie rzecznik Departamentu Stanu zdecydowanie skrytykował posunięcia izraelskie, mimo zapewnień rzecznika ambasady izraelskiej w Washingtonie, że obecne ataki "nie są inwazją na Bejrut zachodni".

Powtarza się też zapewnienia, że Washington został poinformowany we wtorek wieczorem, że naruszenie rozejmu przez Palestyńczyków Izrael uważa za "bardzo poważny problem".

## Nie Koniec Rozprawy z Zamachowcami

Nairobi (UPI) — Jak się wydaje rozprawa z zamachowcami keniańskimi, którzy usiłowali obalić rząd prezydenta Daniela Arapa Moi, nie jest jeszcze w pełni skończona.

Prezydent Moi zaapelował do obywateli kraju, aby pomogli organom bezpieczeństwa w tropieniu i likwidowaniu zamachowców. Z Kenii nadchodzi wiadomości, że elitarne oddziały keniańskie, odpowiedzialne za bezpieczeństwo prezydenta, jeszcze wczoraj zwalczały rozruchy wokół stolicy ośrodki oporu zbuntowanych.

36 oficerów lotnictwa, uczestniczących w zamachu, poddało się przed upływem wyznaczonego terminu, ponad 1,000 innych zostało aresztowanych w dwóch bazach lotniczych w rejonie stolicy.

Według statystyk oficjalnych co najmniej 112 buntowników zginęło w zaciętych walkach z lojalistami, około 100 osób cywilnych zostało zabitych, a 300 jest rannych.

Ujawniono, że buntownicy mieli swoich zwolenników nie tylko w bazach lotniczych, ale także w jednostkach obrony przeciwlotniczej, a szczególnie korzystali z poparcia 800 członków plemienia Luhya, które od dawna zwalcza wpływy w rządzie członków plemienia Kikuyu, z którego wywodzi się prezydent Moi.

"Ludzie powinni pomóc rządowi w wykorzenieniu niepożądanych elementów... Dzięki narodowi za jego niewzruszoną lojalność, okazaną w czasie kryzysu, i dzięki siłom zbrojnym za zdławienie rewolty" — powiedział w orędziu radiowym prezydent Moi.

## Nieudane Porwanie Samolotu Hinduskiego

New Delhi. (UPI) — Samolot hinduskiej linii lotniczych, odbywający lot do położonego na północy kraju miasta Srinagar, został dziś porwany i zmuszony do udania się do Pakistanu.

Do porwania doszło krótko po wznieśieniu się samolotu z lotniska w Amritsar. Porywacz zmusił samolot krajowych linii hinduskich do lotu do miast Lahore w Pakistanie. W momencie, gdy samolot znajdował się nad lotniskiem w Lahore, władze miejscowe odmówiły mu pozwolenia na wylądowanie.

Na pokładzie samolotu Boeing 737 znajduje się 131 osób. W tej sytuacji samolot został zmuszony do powrotu na lotnisko w Amritsar, gdzie załoga oraz pasażerowie obezwładnili porywacza — młodego Hindusa.

## Pożegnanie Śp. Adeli Ćwik

Stowarzyszenie Dobroczynności Związku Narodowego Polskiego apeluje do członkiń o udział w pożegnaniu zwłok śp. Adeli Ćwik, długoletniej członkini Stowarzyszenia, która zmarła w poniedziałek, 2 sierpnia.

Pożegnanie odbędzie się w piątek, 6 sierpnia, o godz. 7:30 wieczorem, w zakładzie pogrzebowym Skaja Funeral Home, przy 3656 West Belmont.

Helena Szymanowicz — prezeska Marta Filar — sekretarka Okręg XIII ZNP zawiadamia, że pożegnanie byłej Komisarki Okr. 13 ZNP, czynnej działaczki związkowej śp. Adeli Ćwik, odbędzie się w piątek, 6 sierpnia, o godz. 7:30 wieczorem w Skaja Funeral Home.

Komisarka Kazimierza Pytel apeluje do członkiń o liczny udział w pożegnaniu.

Kazimiera Pytel — komisarka Eleonora Tragarz — sekretarka



BEJRUT. — Po spotkaniu z przedstawicielami rządu libańskiego, przywódca Palestyńczyków Yasser Arafat, wznosi do góry rękę ze znakiem "V" — jako symbolem zwycięstwa. (UPI)

## Przerywanie Cięży — Tragedia

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

łość w przynajmniej się do ideałów i wartości, które stanowią podstawę naszej cywilizacji i ustroju. "Nie jesteśmy już tylko w obronie. Rosja Sowiecka rzuciła nam wyzwanie byśmy podjęli rywalizację z nią w dziedzinie idei i wartości i my podjęliśmy to wyzwanie."

Prezydent podziękował Rycerzom Kolumba za poparcie jego polityki w Salwadorze. W tej sprawie również duże ośrodki katolickiego duchowieństwa zajmują krytyczne stanowisko wobec polityki Stanów Zjednoczonych, zarzucając Washingtonowi popieranie reżimu, który często łamie prawa ludzkie i utrudnia pracę Kościołowi. Prezydent zapewnił, że polityka Stanów Zjednoczonych w Ameryce Łacińskiej zmierza do pokoju, wolności i stabilizacji.

Korzystając z okazji, Prezydent powtórzył poprzednie zapewnienia o poparciu ustawy przynajmniej ulgi podatkowej dla rodziców posyłających

## Junta Liczy Na Załagodzenie Sankcji USA

Warszawa (DP) — Cała prasa krajowa zamieściła nadesłaną z Washingtonu korespondencję oficjalnej agencji PAP stwierdzającą, że rząd prez. Reagana jest coraz bardziej skłonny do złagodzenia polityki sankcji gospodarczych wobec PRL.

PAP donosi, że przedstawiciele amerykańskich banków — wierzycieli PRL zbierali się w Nowym Yorku dla przedyskutowania sposobu zrefinansowania płatnych w tym roku raty procentu i że w naradach tych wezmą udział także reprezentanci banków europejskich, którzy spotkali się w tym miesiącu z dyrektorem Warszawskiego Banku Handlowego w Wiedniu.

PAP podała, że nie ma oznak, aby rząd amerykański sprzeciwiał się tym naradom prywatnych bankierów. Przeciwnie, istnieją oznaki, że może nastąpić złagodzenie sankcji. Pierwszym stanowczym ich potwierdzeniem byłoby zezwolenie Białego Domu na rozpoczęcie pertraktacji o zrefinansowanie udzielonych PRL amerykańskich pożyczek rządowych. Byłoby to pierwszy krok w kierunku zniesienia sankcji.

PAP podkreśliła, że w ostatnich dniach cała sprawa antypolskich sankcji zaczyna się przedstawiać w Washingtonie w nowym świetle. Częściowo jest to następstwem mowy Jaruzelskiego, jego ustępstw i jego zapowiedzi zniesienia stanu wojennego jeszcze w tym roku.

"Ale wydaje się — pisze dalej PAP — że do zmiany w tej sprawie w większym stopniu przyczyniło się negatywne stanowisko Zach. Europy wobec całej taktyki sankcji."

"Staje się coraz bardziej oczywiste — konkluduje agencja PAP — że zastosowana przez rząd Reagana polityka sankcji nie może być dłużej utrzymana."

dzieci do szkół parafialnych, oraz poprawkę do konstytucji zezwalającą na dobrowolne modlitwy w szkołach. Prezydent przypominał, że obydwie Izby Kongresu mają kapelanów, którzy odmawiają modlitwy przed sesjami, mamy kapelanów także w wojsku, wobec tego nie powinniśmy pozbawić dzieci możliwości (jeżeli chcą) odmówienia modlitwy przed lekcjami w szkole. Prezydent popiera projekt poprawki do konstytucji, zezwalającej na modlitwy w szkołach. Projekt znajduje się obecnie w Komitecie Sprawiedliwości Senatu.

## Boeing Oczekuje Zatwierdzenia Samolotu 767

Seattle (UPI) — Dyrekcja firmy Boeing Co., oczekuje na zaświadczenie rządowe, które pozwoli liniom lotniczym na przewożenie pasażerów nowym, obliczonym na zaoszczędzenie paliwa samolotem odrzutowym 767.

Z chwilą uzyskania zatwierdzenia od władz federalnych, linia United Airlines zamierza przeprowadzić lot inauguracyjny liniowca 767 w dniu 8 września. Lot ten odbędzie się na trasie Denver-Chicago. Poczynając od następnego dnia ten dwumotorowy samolot kursować będzie regularnie na trasach San Francisco — Nowy Jork oraz Denver-Boston.

Rzecznik firmy Boeing oświadczył, że wszystkie wymagane próby zostały już przeprowadzone. Obecnie wymagane jest jedynie oficjalne zatwierdzenie samolotu 767 do lotów komercyjnych. Zatwierdzenie musi wydać agencja federalna FAA.

Firma Boeing przeprowadziła lot pokazowy samolotu 767 na trasie Seattle-Chicago w czerwcu. W ciągu trwającego trzy i pół godziny lotu, samolot zużył 5,185 gal. paliwa, tj. około 300 galonów mniej, niż zabierający na pokład 140 osób mniej, mniejszy samolot 3-motorowy 727-200.

Samolot 767 zaprezentowany został na pokazach reklamowych potencjalnym nabywcom w całym niemal świecie. Boeing przeprowadził serię lotów pokazowych, starając się zainteresować swym najnowszym modelem jak najwięcej linii lotniczych różnych państw.

Linia United zamówiła początkowo 39 samolotów 767. W marcu br. poinformowała firmę Boeing o zmianie decyzji i poprosiła o przerwanie produkcji dwudziestu zamówionych samolotów.

Samolot 767 oraz mniejszy od niego 757 stanowią dwie najnowsze wersje liniowca odrzutowego, w które firma Boeing zainwestowała biliony dolarów, starając się utrzymać swą dotychczasową, dominującą w skali światowej pozycję w dziedzinie produkcji samolotów komercyjnych. Firma przypuszcza, że 757 zatwierdzony będzie przez FAA — dla celów komercyjnych w grudniu br.

● KUPUJĄCE W SKŁADACH ● KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

## Członkowie Mafii Zwolnieni Za Kaucją

Philadelphia (UPI) — Dwu podejrzanych o postrzelenie syna znanego "mafioso" Phila Testy, zostało zwolnionych za kaucją \$50,000. Obecnie prokurator okręgowy Edward Randell nakazał ponownie aresztowanie podejrzanych stwierdzając, że kaucja powinna zostać zwiększona lub zniesiona w ogóle.

Obecnie policja prowadzi intensywne śledztwo, mając jednocześnie nadzieję, że uda się jej ponownie otnąć i zaarrestować 44-letniego Victora Delucę oraz 34-letniego Josepha Pedulę. Zostali oni zwolnieni w niedzielę po wpłaceniu wymaganych przepisami 10% kaucji.

Prokurator Randell na wiadomość o zwolnieniu ich za kaucją stwierdził, że każdy, kto ma choć trochę zdrowego rozsądku, nawet nieświadomy ich roli w mafii, nałożyłby większą kaucję wiedząc, że ma do czynienia z oskarżonymi o próbę morderstwa z zimną krwią. Prokurator twierdzi, że zgromadzone poszlaki rzucają nowe światło na powiązania mafijne oraz pozwalają rozpracować łańcuch mafijnych powiązań.

Zwolnieni z aresztu są oskarżeni o to, że w ubiegłą sobotę po południu na bazarze ostrzelali z samochodu niejakiego Salvadore Testy, który trafiony ośmioma kulami przebywa obecnie w zadowalającym stanie w szpitalu.

Wkrótce po zamachu podejrzani zo-

## Lewica Grozi Podjęciem Akcji w Meksyku

Mexico City (UPI) — Meksykańska lewicowa Zjednoczona Partia Socjalistyczna wezwała robotników do podjęcia walki o zwiększenie płac i zrehabilitowanie tym samym dokonanych ostatnio podwyżek cen na podstawowe artykuły codziennego użytku.

"Kpiny z ludności nie znają granic" — stwierdzili w poniedziałkowym komunikacie komunistyczni przywódcy partii, krytykując rząd za stwierdzenie, że podwyżki cen zostały wprowadzone, by "zwalczyć inflację".

Czołowy przywódca robotniczy Fidel Velazquez stwierdził, że wyższe ceny były koniecznością, jednakże przynajmniej jeden przywódca związkowy wzywał w poniedziałek do strajków protestacyjnych przeciwko podwojeniu cen chleba i tortilli oraz zwyczajnie o 66% cen benzyny i o 30% cen energii elektrycznej.

Rzecznik meksykańskiego związku elektryków nawołując do zorganizowania ogólnokrajowego strajku — oświadczył, że robotnicy nie są winni inflacji, a więc nie oni powinni ponosić jej koszty.

Zjednoczona Socjalistyczna Partia Meksyku (PSUM) oskarżyła rząd o faworyzowanie przemysłowców i kupców, a z drugiej strony o zaniedbywanie podstawowych interesów robotników.

Trzeba jednakże dodać na marginesie, że w tym roku większość pracowników otrzymała podwyżkę płac mniej więcej rekompensując stopień inflacji. Podwyżka ta miała miejsce w lutym po dewaluacji o 45% meksykańskiego peso.

Rząd twierdzi, że inflacja osiągnie w tym roku w Meksyku 50%, natomiast ekonomiści są zdania, że dojdzie ona do 70% — będzie to zarazem najwyższy poziom od czasów rewolucji Meksykańskiej w latach 1910-1917.

### Dziś Chrzest Księcia

London (UPI) — Dziś zostanie ochrzczony przyszyły dziedzic korony angielskiej. Sześć i pół tygodniowy synek Karola, księcia Walii i księżny Diany, pojawi się w białej koronkowej szacie, w której był chrzczony jego ojciec.

Chrzest wodą z rzeki Jordan odbędzie się w obecności całej rodziny królewskiej. Ceremonii dokona arcybiskup Canterbury dr Robert Runcie.

### Dookoła Świata

Shannon (UPI) — Dwóch lotników kanadyjskich, 26-letni Don Muir i 22-letni Andre Daeman zakończyło pierwszy etap podróży w małym jednosilnikowym samolocie, mając nadzieję pobić rekord w przelocie dookoła świata, wynoszący 7 dni, 13 godzin, 13 minut i 27 sekund. Z Shannon rekordziści polecą do Neapolu.

Zapisujcie Działkę Waszą Do Wydziału Małoletnich Z.N.P.

stali ujęci po pościgu zakończonym rozbiciem się ich samochodu na drzewie. Na przebieg postępowania sądowego nie miał niestety wówczas wpływu miejscowy zastępca prokuratora, który w czasie, gdy sąd nakładał na nich grzywnę, pełnił obowiązki służbowe w innym miejscu. Sędzia, który nałożył na nich grzywnę tłumaczył się następnie, że nie został poinformowany o mafijnych powiązaniach gangsterów.

Jego zdaniem rolą policji było uczestniczenie w przesłuchaniu sądowym, co w konsekwencji doprowadziło by do uniknięcia błędów.

Deluca był, jako jeden z przywódców gangu handlarzy narkotyków skazany w roku 1974 na cztery lata więzienia. Pedula natomiast ma na swym koncie karę aresztu, którą otrzymał za nielegalne posiadanie broni, odnalezioną przez policję w samochodzie, którym jechał razem z Delucą.

Prokurator Randell twierdzi, że odnalezienie i zaarrestowanie tych dwu członków mafii nie będzie obecnie sprawą łatwą.

## Policja Poszukuje Zwolnionych Za Kaucją

Philadelphia (UPI) — Jak się można było spodziewać, dwu członków mafii, którzy zostali zwolnieni w niedzielę za kaucją nie stawili się na przesłuchanie.

Vincent Ziccardi, adwokat Victora Deluca i Josepha Peduli komentując ich nieobecność w sądzie powiedział, że choć jak na razie uniknęli oni aresztu, to jednak być może nie uniknęli zemsty mafii i że nie jest on pewny, czy należy ich obecnie szukać "nad rzeką Delaware czy też w nurtach tej rzeki".

Policja i władze sądowe nie tracą jednak nadziei, że uda im się odnaleźć oskarżonych jednak "nad rzeką Delaware". Zwiększone siły policyjne rozpoczęły obecnie zakrojone na szeroką skalę poszukiwania. Optymizm władz sięga dość daleko, bowiem wyznaczono nawet na piątek termin kolejnego przesłuchania.

Lots for Little!

7219



by Alice Brooks

Create an opulent effect for pennies with easy-crochet trims. Butterfly, dove, wreath, owl are quick to crochet of inexpensive bedspread cotton. Decorated with sequins for a sparkling effect on a Xmas tree. Pattern 7219: easy directions.

Alice Brooks Needlecraft Dept. 263

### Polish Daily Zgoda

Box 163, Old Chelsea Sta., New York, NY 10113. Print Name, Address, Zip, Pattern Number.

Yes! I want to see more crafts, send me your new 1983 NEEDLECRAFT CATALOG. 150 designs, 3 free patterns. Only \$1.50. ALL CRAFT BOOKS. \$2.00 each. All Books and Catalog—add 50¢ each for postage and handling. 135-Dolls & Clothes On Parade 134-14 Quilt Machine Quilts 133-Fashion Home Quilting 132-Quilt Originals 130-Sweater Fashions-Sizes 38-56 128-Envelope Patchwork Quilts 127-Afghans 'n' Doilies 125-Petal Quilts 124-Easy Gifts 'n' Ornaments 123-Stitch 'n' Patch Quilts 122-Stuff 'n' Puff Quilts 120-Crochet Your Wardrobe 119-Easy Art of Flower Crochet 116-Nifty Fifty Quilts 115-Easy Art of Ripple Crochet 113-Complete Gift Book 109-Sew & Knit (Basic tissue incl) 105-Instant Crochet 102-Museum Quilts 101-Quilt Book Collection 1



## Z Boczej Trybuny Sportowej

Pisze Zygmunt P. Bobin

### Z KLUBU SPORTOWEGO A.A.C. EAGLES-ONLY

Odbity ubiegłej niedzieli piknik klubu sportowego Eagles-Only w Westchester, Ill., cieszył się dużą frekwencją i zaliczony został do b. udanych imprez obecnego roku. Mogą tylko żałować ci, którzy nie zdecydowali się spędzić pięknej niedzieli na wolnym powietrzu. Pogoda była wymarzona, jedzenie wyśmienite, a do tego wszystkiego startujące drużyny, pokazały naprawdę dobrą piłkę nożną.

Należy tylko przyklasnąć zarządowi klubu ze sprężystym prezesem Joe Zyzdą za organizację, wszystkim tym co pomagali podczas pikniku oraz wszystkim tym, którzy poparli. Jeszcze raz bardzo dziękujemy wszystkim.

Turniej piłkarski zakończył się pełnym sukcesem Eagles, który całkowicie zrehabilitował się za niewypał ostatniej niedzieli. W turnieju piłkarskim startowało 7 zespołów. Dwie czeskie — Slovaks, Sparta, Wilmette, dwie polonijne — Blyskawica, Royal Wawel oraz dwie drużyny Eagles.

Do ścisłego finału zakwalifikowały się Slovaks oraz pierwsza drużyna Eagles. O 3-cie miejsce walczyły drużyny Royal Wawel oraz Wilmette. Mecz ten po wyrównanej grze zakończył się zwycięstwem Wilmette w stosunku 2:0.

Eagles w finale pokonał Slovaks 3:0 a bramkami podzielił się: Bajger, Czesak oraz Pytaś. W drodze do finału Eagles wygrał kolejno: ze Slovaks 3:0. Bramki w tym spotkaniu strzelili: M. Goszczycki z zagrywki J. Kieca i Bajger. Z Wilmette Eagles wygrał 1:0. Strzelcem zwycięskiej bramki był Bajger. I wreszcie z Blyskawicą Eagles rozprawił się w wysokim stosunku 5:0, a strzelcami byli Bajger, Trzyna, Kieca oraz Czesak po jednej.

W sekcji intermediate zwyciężyła Sparta wygrywając z Eagles 4:0, w Midgets po puchar sięgnęła drużyna Pele Stars, bijąc Eagles 2:0. W juvenile najlepszą okazała się drużyna włoska Maroons, która w decydującym meczu wygrała ze Spartą 2:0.

### Dwie Tawerny Zamknięte

W wyniku inspekcji, jaką przeprowadzono w ciągu ostatnich 2 tygodni, w 42 tawernach w Calumet City, dwie z nich zostały zamknięte przez stałową komisję i policję Calumet City, które przeprowadzały inspekcje. W obydwu tawernach stwierdzono, że warunki sanitarne są niezgodne z przepisami i pozostawiają wiele do życzenia.

Grożą przede wszystkim zdrowiu klientów. Inspekcje tego typu prowadzone są w Calumet City począwszy od stycznia tego roku, jak podaje komendant policji. Już 150 tawern zostało poddanych takiej inspekcji.

### Zamiast Kwiatów Na Fundusz Prasowy

Znana działaczka związkowa i bibliotekarka ZNP Józefa Rżewska złożyła \$30 na Fundusz Prasowy "Dziennika Związkowego", zamiast kwiatów dla uczczenia pamięci śp. Julii Binkowskiej, Ludwika Różańskiego i Wincentego Sompolskiego.

### KUPUJĄCE W SKŁADACH KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

### Pomoc Domowa

#### CHILD CARE

A-1 housekeeper for 7-month-old girl in Highland Park. 1½ blocks from train. Monday through Friday. References, own transportation. Some English.

433-6366

POTRZEBNA kobieta do zaopiekowania się moją żoną-inwalidą. Zamieszkać na miejscu—własny pokój. Telefonować 775-0937.

### POTRZEBNA TOWARZYSZKA—PELEN ETAT

Odpowiedzialna kobieta do starszej pani na emeryturze, lekka pomoc w czynnościach fizycznych, lekkie gotowanie i nieco obowiązków domowych. Zamieszkać, własny pokój i zapłata do omówienia. Język angielski i referencje pomocne. Proszę dzwonić w języku angielskim do Grace. 498-0500

### LIVE IN COMPANION

For elderly lady. Mature person needed. Includes light housekeeping, light cooking. Call 3 P.M. to 5 P.M., Monday through Friday only. Should speak some English.

864-0289

### Pomoc Domowa

#### DEPENDABLE, LOVING PERSON NEEDED

To care for infant and toddler in our Wilmette home. Light housekeeping, negotiable hours. Some English required. Good pay.

Call Afternoons or Evenings 251-2368

POTRZEBNA kobieta do opieki nad inwalidką. Z zamieszkaniem na przedmieściu. Dzwonić w języku angielskim: 622-6222.

#### KOBIETA DO ZOSTANIA I OPIEKI

Nad rekonwalescentką po operacji bioder. Z zamieszkaniem. Własny pokój. Dobre wynagrodzenie. Dzwonić:

227-1900

#### POTRZEBNE KOBIETY

Do prac przy sprzątaniu. Zgłaszać się osobiście.

2546 W. Sawyer

DAILY MAID

### Praca Żeńska

#### POTRZEBNA BARTENDERKA

Znająca Język Angielski 5920 W. FULLERTON 637-6665

#### DENTAL

#### RECEPTIONIST

Bilingual (Polish-English) Full time position. Light typing desirable. Salary based on experience. Northwest side dental practice. Call for appointment:

736-5525

### Praca

### Praca Żeńska

POTRZEBNA pomoc do kuchni do Warsaw Inn. 586-0410.

### Praca

### Praca POLSKA RESTAURACJA CRACOVIA W MILWAUKEE

#### Przyjmie Kucharza

i Pomoc Kucharską z praktyką. (414) 383-8688 lub Wieczorem (414) 643-4816

### OPPORTUNITY IS KNOCKING

#### Learn Truck Driving

The full course runs 4 weeks full time, or 10 weekends on a "part time" basis, altogether 180 hours. We honor VA \$100 payment at registration. Knowledge of English required for examination. Classes are conducted at

#### COMMERCIAL DRIVERS INSTITUTE

24645 State Rd. 23, South Bend, Ind.

CHICAGO OFFICE: TEL. 238-9832

Ask For Ted

## PHYSICAL THERAPISTS WEST VIRGINIA

IMMEDIATE OPPORTUNITY FOR PHYSICAL THERAPISTS LICENSED IN WEST VIRGINIA OR ELIGIBLE. POSITION WITH MARION COUNTY SCHOOLS, FAIRMONT, WEST VIRGINIA.

Pleasant Community With Access to All Recreational Areas

★ BEGINNING SALARY \$14,055+ Depending Upon Your Experience

PLEASE WRITE OR PHONE MR. DENNIS EDGE (Director) MARION COUNTY SCHOOLS—200 Gaston FAIRMONT, WEST VIRGINIA 26554 (304) 363-4755

E.O.E.

Aircraft

## Career Opportunities With Lockheed

Lockheed's International Operations has many overseas career opportunities for skilled professionals. You'll enjoy the security offered by one of the largest and most highly respected aerospace firms, as well as the numerous fringe benefits. If you're ready to make a move, make the move to Lockheed. If you possess experience in any of the following areas, call today.

### WEAPONS DIRECTORS

(Minimum 2,000 intercepts)

### TECHNICAL INSTRUCTORS

(2 years of formal classroom instructing; 5 years in the field)

AC&W Radar

Troposcatter

Computer

Ground-to-Air Communications

English as a Second Language

### TECHNICIANS

(Minimum of 5 years' experience)

Communications - TRC 97

Message Switching - ADX 6400

Radar - TPS 43

### INSTRUCTORS

English as a second language. Minimum 2 years experience.

### AIR TRAFFIC CONTROLLERS

(Minimum 4 years of RAPCON experience)

### ESL INSTRUCTORS

Minimum 2 years recent experience.

Please send resumé to: P.O. BOX 33, Dept. 1-542P, Ontario, CA 91761

**Lockheed**  
Aircraft Service Company

## PREVENT BIRTH DEFECTS GIVE TO MARCH OF DIMES

THIS SPACE CONTRIBUTED BY THE PUBLISHER

### TO OUR ADVERTISERS

DEADLINE FOR WEEK-END EDITION IS WEDNESDAY 4 P.M. MON., TUES., WED., FOR NEXT DAY TILL 1 P.M.

ALL CLASSIFIED ADS ARE PAYABLE IN ADVANCE

Unless Other Terms Are Established With POLISH DAILY ZGODA

### Praca Męska

MEŻCZYŻNA DO NAPRAW CHŁODNIC SAMOCHODOWYCH. Musi mieć przynajmniej 2 lata doświadczenia. Musi być odpowiedzialny i mówić trochę po angielsku. Dobre świadczenia firmowe i dobre wynagrodzenie. Dzwonić w języku angielskim, od 10 rano — 12 w południe, podczas tygodnia i pytać o Jerry. — 539-7676.

#### POTRZEBNI MEŻCZYŻNI

Do pracy przy naprawie samochodów po wypadkach. Musi znać prostowanie, blach, wyrabianie. Nie musi być lakiernikiem. Pytać o właścicieli—JANINĘ LUB ALEKSA 685-2231 lub 32

#### AUTO BODY MAN—COMBINATION

Minimum 5 years experience. Quality work. Salary. English speaking. North West Side.

745-7593

#### AUTO BODY MAN

Qualified body man wanted to do quality repair work in modern fully equipped shop. Must have own tools. Must have 5 yrs. exp.

MAJ-ESTIC AUTO

939 S. Greebay Rd.

Waukegan

662-0705

#### SET-UP MAN

For plastic bag manufacturer. Must be experienced. Must speak Polish and English.

342-5234

POSZUKUJEMY krawca do lekkiego szycia i poprawek w sklepie męskim. (715) — 234-2740. Wisconsin.

PRZYJME krawca do szycia skór—chów. 545-7117 albo 774-9496.

#### POTRZEBNI NATYCHMIAST

#### KIEROWCY

Do prowadzenia pojazdów i sprzedaży łodzi

12355 S. Kedvale, Alsip

371-1999

PLANT SUPERVISOR—a growing metal fabricating firm needs person, experienced in scheduling, controlling materials and production flow, efficient production techniques and quality control. Must speak fluent English. Knowledge and experience of metal stamping, tubing, banding, welding and assembly. Coordination is essential. Starting salary \$25,000. Send resumé to

#### TRENDLER

#### METAL PRODUCTS

1715 S. Kilbourn

Chicago, IL 60623

#### BUFFERS/POLISHERS

We are seeking metal finishing buffers and polishers. Good starting salary, paid vacation, insurance and pension plan. Call Kevin Van Brocklin 943-5200 UNITY MFG. CO.

#### OPERATORZY MASZYN (Tokarki i Fryzarki)

Potrzebne przynajmniej małe doświadczenie. Warunki pracy do uzgodnienia. Morton Grove. 966-4406 albo 966-4405

POTRZEBNI pracownicy do prac kontraktorskich i robot stolarskich. Dzwonić po 7 pm. .... 342-7531

#### OPERATORZY MASZYN DO SZYCIA PŁASTIKU I PŁOTNA IMPREGNOWANEGO ("CANVAS")

MORTON GROVE

470-0303

### Interesy

#### MANAGEMENT, MARKETING AND PUBLIC RELATIONS

Expanding in this area. Looking for associates, full or part time. For information call

345-4635

### Zguby

ZGUBIONO prawo jazdy i prawo do pracy na nazwisko Stefan Kowalski. Znalazcę uprasza się o zwrot za wynagrodzeniem. 545-3343.

### Lekcje

#### UŻYWAJĄC LABORATORIUM NAUKI JĘZYKA

Możecie opanować język angielski w ciągu 4 miesięcy. Idealne dla osób pracujących i nie mających czasu uczęszczać do szkoły. Zainteresowani proszę dzwonić i pytać o Ewę. 631-7061

Tel. rano — 12 i wieczorem od 10.

### Naprawa TV

NAPRAWA telewizorów kolorowych, białych-czarnych. Gwarancja. 736-5605.

NAPRAWA telewizorów, stereo. Bezpłatna wycena. .... 384-7853

### Elektryczne Roboty

LICENCJOWANY elektryk wykonawca wszelkie prace elektryczne z gwarancją i po konkurencyjnych cenach. 725-0188

### Kontraktorzy

#### DACHY — FUGOWANIE

#### OBICIA ALUMINIOWE — RYNNY — BETON — OKNA SZTORMOWE WSZELKIE PRZERÓBK

Damo Kosztorysy — Polska Firma Ubezpieczenia i Pod Bondem 100% Gwarancja

HENRY SEJDAK, Właśc.

H & S HOME

IMPROVEMENT CO.

891-5959 • Domowy: 775-6644

### FUGOWANIE

#### FUGOWANIE

Domów rezydencyjnych, fabryk, kominów. Roboty murarskie i cementowe, dachy gorące, rolowane i płytki (shingles). Korzystajcie z letniej przerwy na te prace. Polska firma ubezpieczona i pod bondem.

100-PROCENTOWA GWARANCJA.

LEO GENERAL CONSTRUCTION

998-9460

### Malowanie

MALUJEMY wewnątrz i zewnątrz, oraz tapetujemy. 286-0864.

### AUTO

SPRZEDAM PLYMOUTH '72 rok. Dużo nowych części. Dzwonić po 5. 276-5098

### Domy

CRAGIN. Murowany bungalow, 7 pokoi, 3 sypialnie, 2 łazienki. Na dużej parceli, garaż. W niskiej 60-tee—889-6393.

#### 2 STORY BRICK BUILDING

FOSTER-KIMBALL

3 apartments — 3 stores, plus 6 car brick garage with side drive. Good investment. Income \$27,300. Busy business area. Make offer! Ask for Marie.

GOLDEN RULE REALTY

465-4400

#### HANOVER PARK

Pożyczka 9½% FHA do objęcia. Duży, 3 sypialniowy z 2½ łazienkami dom —townhouse. Centralne ogrzewanie. \$7,500 wpłata. Pozostały mortgage. \$56,000.

397-1424 albo 824-4830

#### CICERO GRANT WORKS

By owner: 3 flat brick, 2 car garage, across schools, lot 40x125. .... \$60,000 863-1061

#### WILLOWBROOK—OWNER

4 bedroom, 3 bath, brick and cedar split-level w/attached garage, ½ acre lot. Family room w/fireplace, breakfast room, formal dining room, CAC. Many extras. Low taxes Special financing. \$130,000.

887-1291

### Poszukuje Mieszkania

#### POLSKA OPIEKA SPOŁECZNA

Poszukuje dużego, czystego mieszkania, 4 sypialnie, 2 łazienki, kuchnię urządzone, do natychmiastowej użyteczności. Prosimy kierować swoje propozycje:

POLSKA OPIEKA SPOŁECZNA

1303 N. ASHLAND

Chicago, Illinois 60622

Podając adres, cenę, numer telefonu.

Dziękujemy; od dyrekcji Polish Welfare Association

### Do Wynajęcia

PLEASANT 2 room furnished apartment for 1 mature adult. Vicinity Belmont—Cicero. \$260 plus security deposit. 286-4723.

5 ROOMS, 2 bedrooms. Stove & refrigerator. \$290. 2035 N. Kilpatrick. 622-2271.

BEAUTIFUL 5 rooms, stove, refrigerator, for 2 adults. No children, pets. Irving-Western. Call after 6 P.M. 693-4702.

WYSOKI basement, 3½ pokoi, odnowione z dywanami, ogrzewane. \$205. Tel.: 384-3795.

PRZYJME na mieszkanie 2 panie. Południowa dzielnica Chicago. — 476-0417.

### DO NASZYCH KLIENTÓW

OGŁOSZENIA DO WEEKENDOWEGO WYDANIA PRZYJMUJE SIĘ W ŚRODĘ DO 4-EJ PO POŁUDNIU PON., WTOREK, ŚRODA NA DZIEŃ NASTĘPNY DO 1 POPOŁ.

Wszystkie Drobne Classified Ogłoszenia Są Płatne z Góry

O Ile Nie Posiada Innej Umowy z DZIENNIKIEM ZWIĄZKOWYM



## Szkolnictwo Publiczne w Chicago Jest Najkosztowniejsze w Kraju

W poniedziałek przed specjalnymi komisjami składającymi się z ustawodawców stanowych i przedstawicieli zainteresowanego społeczeństwa, przedłożył wyniki studiów systemu szkolnictwa publicznego w Chicago urbanista Pierre de Vise. Badając zagadnienia dotyczące finansów szkolnictwa doszedł do wniosku, że system ten należy do najbardziej kosztownych w całym kraju. Zwrócił jeszcze uwagę na inny, bardzo znamienity fakt, a mianowicie na to, że w szkolnictwie chicagowskim znacznie więcej wydaje się na utrzymanie personelu administracyjnego i tzw. pomocniczego, niż na wydatki związane z nauką dzieci i młodzieży.

Opierając się na statystykach z r. 1980 stwierdził, iż wydano wtedy przeciętnie na jednego ucznia \$3,293. Średnia krajowa wynosiła w tym samym okresie \$2,095. Bardziej zastanawiającym jest fakt, że z każdego dolara przeznaczonego na szkolnictwo, chicagowski system wydaje jedynie 47 centów na nauczanie uczniów, pozostałe pieniądze pokrywają koszty administracyjne. Średnia krajowa wyraża się 67 centami na naukę, a dopiero pozostała część idzie na administrację.

De Vise stwierdził, iż koszty związane bezpośrednio z wydatkami związanymi z uposażeniem nauczycieli. Według dostępnych danych przeciętna pensja nauczyciela w chicagowskim szkolnictwie publicznym wynosiła w 1980 r. \$21,000 — czyli o 34% więcej, niż w skali krajowej. Należy tu przypomnieć, że nauczyciele otrzymują te wynagrodzenia za 10 miesięcy pracy. Miesiące wakacyjne uważane są za bezpłatne wakacje, ale nie znaczy to, że nauczyciel nie może podjąć w tym czasie innej pracy. Obecnie średnia zarobków wzrosła do \$23,000.

Trwają przesłuchania w związku z propozycją, aby "zdecentralizować" szkolnictwo chicagowskie. Dotychczas Chicago stanowiło jeden wielki okręg

szkolny w stanowym systemie szkolnym. Dzielił się ten okręg na 27 osobnych podokręgów tzw. dystryktów. Obecnie proponuje się, aby utworzyć na terenie Chicago 15 zupełnie samodzielnych okręgów szkolnych, zlikwidować biuro centralne.

Dlatego też w swych wnioskach de Vise oświadczył, że odrębne, samodzielne okręgi szkolne będą znacznie mniej kosztować, ponieważ nie będzie olbrzymiej grupy ludzi tzw. zaplecza biurowego, obecnie pracującego w systemie.

Zeznawali jednak i przeciwnicy decentralizacji utrzymując, że będzie ono znacznie kosztowniejsze.

Na razie odbyło się pierwsze tego rodzaju spotkanie. Wyznaczono ich jeszcze osiem. Do jakich wniosków dojdą w końcu członkowie komisji, trudno przewidzieć.

## Zamknięto 6 Dalszych Ośrodków Zdrowia

Chicagowski departament zdrowia, po przeprowadzeniu inspekcji dalszych ośrodków zdrowia na terenie Chicago, zdecydował na zamknięcie 6 dalszych. Decyzją z dnia 20 lipca, zostało zamkniętych 5 ośrodków zdrowia i 2 zakłady zbiorowego żywienia.

Zamknięte ostatnio ośrodki zdrowia, posiadały warunki sanitarne niezgodne z przepisami higieny i zagrażały zdrowiu człowieka. Kierownicy tych placówek leczniczych mają się zgłosić 13 września w sądzie w celu udzielenia wyjaśnień.

## Skazany Za Molestowanie Dziecka

21-letni Oliver Davis, pracownik "preschool", otrzymał wyrok 4 lat w zawieszeniu za molestowanie 6-letniej dziewczynki, uczęszczającej do "preschool". Pracował on w Ujima Family Center, 700 N. Oakwood i często miał okazję zastępowania nauczyciela w czasie zajęć z dziećmi.

## Odroczono Termin Przedłużania Zapomóg Dla Bezrobotnych w Ill.

Trudna sytuacja na rynku pracy w stanie Illinois, gwarantuje, jak na razie kontynuowanie programu przedłużenia o 13 tygodni okresu otrzymania bezrobocia, powiedział w poniedziałek stanowy przedstawiciel.

Ciągle więc jest dobra sytuacja dla 50,000 bezrobotnych obywateli w stanie Illinois. Jednakże administrator stanowego Departamentu Pracy ostrzega, że program dodatkowego przedłużania wypłat dla bezrobotnych może być w każdej chwili przerwany, a data jego istnienia w stanie Illinois wyznaczona została do 25 września, kiedy nowe federalne prawo odnośnie tego programu będzie rozpatrywane.

## Wyrok Utrzymano w Mocy

Sąd apelacyjny utrzymał w mocy wyrok, w wyniku którego małżeństwo murzyńskie William i Dorothy Phillips otrzymają \$200,000 odszkodowania.

Phillips jest właścicielem stacji mycia samochodów w Chicago. Kupił dom w Oak Brook wartości \$675,000. Jednakże spotkał się ze sprzeciwem wprowadzenia do tego domu, ze strony stowarzyszenia właścicieli domów w Oak Brook, oraz córki byłego milionera (który zginął tragicznie), Paul Butler.

U.S. District Court wydał wyrok skazujący na zapłacenie przez stowarzyszenie mieszkańców \$100,000 dla małżeństwa Phillips jako odszkodowanie za krzywdę moralną i \$100,000 odszkodowania od Marjorie Butler Kent. Sąd apelacyjny utrzymał w mocy ten wyrok. Rodzina Phillips wprowadziła się do domu w Oak Brook.



WASHINGTON. — Premier Indii Indira Gandhi wznosi toast na przyjęciu wydanym na jej cześć w Białym Domu przez prezydenta Ronalda Reagana 29 lipca br. (UPI)

## "Powietrzny Ekspres Solidarności"



Jak podawaliśmy poprzednio, 26 lipca br. odleciał do Polski z lotniska Dulles koło Washingtonu, samolot wiozący lekarstwa, przybory medyczne i urządzenia dla szpitali. Jest to pierwszy taki transport, wartości 1 miliona dolarów, który został zorganizowany przez Fundację Charytatywną Kongresu Polonii Amerykańskiej i organizację "Project HOPE". Na zdjęciu załadunek samolotu.

## Pierwszy Dzień "Chicago Fest"

Już dzisiaj, punktualnie o godz. 12 w południe, rozpocznie się oficjalnie "Chicago Fest," na terenach Navy Pier. Organizatorzy przygotowali bogaty program rozrywkowy i zapewnią przybyłym przysmakom z najlepszych restauracji chicagowskich. Wśród zespołów muzycznych i piosenkarzy spodziewany jest koncert Franka Sinatry oraz kilku znanych i cenionych grup muzycznych.

Długo zapowiadane występy murzyńskiego piosenkarza Steve Wondera zostały odwołane, ponieważ piosenkarz przyłączył się do bojkotu "Chicago Fest," organizowanego przez organizację murzyńską Operation PUSH.

Z dostępnych informacji wynika, że szereg zespołów mających wziąć udział w festiwalu, w których występują murzyńscy artyści, nadal ma zamiar występować. Wielu skarżyło się, że otrzymywali telefony z po-

grózkami, domagające się, aby zrezygnowali z występów. W wielu wypadkach postanowiono jednak dotrzymać umowy i występować.

Wczoraj koalicja organizacji zrzeszających ludność pochodzenia hiszpańskiego wydała oświadczenie stwierdzające, iż nie dołącza się do bojkotu, ponieważ uważają, że nie obejmuje on spraw związanych z ludnością hiszpańską.

Przedstawiciele Operation PUSH oraz policji omówili bardzo szczegółowo sprawę pikietowania imprezy. Miasto ze swej strony, postarało się o to, aby grupy protestujące przed wejściem na wystawę miały odpowiednie schronienie przed słońcem lub deszczem. Postanowiono nawet, dla wygody protestujących, przenosić toalety.

Organizatorzy przewidują, że mimo ogłoszonego bojkotu, w festiwalu weźmie udział przynajmniej milion osób. Festiwal trwać będzie do 15 sierpnia.

## Plan Reorganizacji Miejskich Bibliotek Publicznych

Plan reorganizacji 89 publicznych bibliotek chicagowskich spotkał się z krytyką niektórych bibliotekarzy i mieszkańców, a z drugiej strony uzyskał zwolenników. Plan reorganizacji polegać będzie na stworzeniu trzech typów bibliotek tzw. popularnych, o pełnym zakresie zbiorów oraz pośrednich, pomiędzy pierwszym typem i trzecim.

Bibliotekarze, którzy są przeciwni temu planowi uważają, że biblioteki najniższego stopnia będą posiadały tylko kilka gatunków nowel oraz popularne tygodniki. Natomiast bibliotekarze, którzy popierają plan reorganizacji uważają, że jest ona konieczna, ażeby każdy czytelnik miał łatwy dostęp do książek z odpowiedniej branży, czy dziedziny. Przyczyni się to też do utrzymania bibliotek "przy życiu," nie będzie się zwalniało bibliotekarzy, w tym czasie, kiedy koszty utrzymania biblioteki są większe, niż jej dochody.

Jednakże głównym celem reorganizacji jest stworzenie "specjalizacji książek." Zebranie książek w odpowiednie grupy. Każda biblioteka, nie będzie się starała, jak to jest obecnie, posiadać książki z różnych kategorii życia. Niektóre z małych bibliotek nie posiadają nawet odpowiednich pomieszczeń, gdzie gromadzić te książki. Małe biblioteki tzw. popularne w myśl reorganizacji, posiadać będą kolekcje 25-50 tytułów książek, posiadać też będą 20 do 30 magazynów i przechowywać je będą tylko przez okres trzech miesięcy. Biblioteki o pełnym zakresie zbiorów posiadać będą książki z różnych dziedzin. Np. jeśli chodzi o literaturę klasyczną, posiadać będą wszystkie możliwe dzieła literatury klasycznej. Posiadać też będą od 75 do 100 popularnych tygodników, z których kopie przechowywane będą przez okres 5 lat. Biblioteki pośrednie będą mieszaniną dwu poprzednich typów. Ci, którzy są zwolennikami tego planu twierdzą,

że w obecnej chwili nie ma personelu, który zająłby się podziałem zbiorów, nie ma na to czasu i nie ma pieniędzy.

Szczegóły planu reorganizacji bibliotek publicznych zostały najpierw przedstawione ludności w południowej stronie miasta. Wywołało to wielką opozycję. Mieszkańcy Mt. Greenwood, którzy dowiedzieli się, że ich biblioteka znajdująca się pod adresem 10961 S. Kedzie, podlegać będzie reorganizacji na średni poziom biblioteki, rozpoczęli zbieranie podpisów pod petycją domagającą się wstrzymania tych zamiarów. Biblioteka ta znajduje się w czółówce, jeśli chodzi o ilość wypożyczanych książek. Znajduje się ona w gronie 20 najlepszych bibliotek w Chicago. Usytuowana jest w pobliżu szkół średnich i kolegów.

Pełnomocnik zarządu bibliotek publicznych stwierdza, że reorganizacja bibliotek przyczyni się do zwiększenia liczby czytelników z 760,000 do 1 mln. Wynagrodzenie bibliotekarza, który musi posiadać tytuł magistra, wynosi na początek \$15,072 rocznie.

## Dochodzenie w Sprawie Śmiertelnego Pobicia

Policja w Forest Park prowadzi dochodzenie i przesłuchanie podejrzanych o pobicie na śmierć pracownika miejscowej restauracji. 44-letni Alberto G. Hojeda został znaleziony w swoim mieszkaniu w poniedziałek. Śmierć nastąpiła w wyniku pobicia. Sąsiedzi mieszkający na niższym piętrze tego budynku zeznają, że w godzinach nocnych przybyło do mieszkania dwóch osobników, którzy przebywali tam około godziny. Prawdopodobnie osobnicy ci przybyli później jeszcze do mieszkania, zabierając niektóre przedmioty, chcąc upokorować włamanie, aby zatłuszczyć morderstwo. Mieszkaniec podpalono. Pożar odkryto w godzinach rannych. Policja stwierdziła, że gaz w mieszkaniu był odkryty, co groziło eksplozją.

## Projekt "Zneutralizowania" Współczynnika Podatkowego

Spotkał Się z Chłodnym Przyjęciem Ze Strony Demokratów

Propozycja przedłożona przez gubernatora Thompsona w niedzielę, dotycząca "zneutralizowania" współczynnika podatkowego, zaskoczyła demokratów, którzy dotychczas sami prowadzili kampanię za zniesieniem tego współczynnika.

Przewodniczący stanowego Senatu sen. Philip Rock — demokrat z Chicago — zapowiedział nawet, że propozycja Thompsona może nie uzyskać potrzebnej większości, ponieważ zniesienie współczynnika oznacza utratę ponad \$100 milionów z funduszy jednostki administracyjnej takie, jak np. lokalne okręgi szkolne, dystrykt sanitarny itp. Wiadomo bowiem, że administracje, które mają ograniczone możliwości nakładania podatków na rzecz swoich wydatków, korzystały z "dodatku," jakie otrzymywały dzięki współczynniki.

Musiaby również nastąpić poważ-

na zmiana w systemie oszacowywania posiadłości przez asesora powiatowego. Dotychczas szczególnie w powiecie Cook, oszacowuje się posiadłości nieco niżej, niż przewidują przepisy stanowe. Stąd różnice w wysokości pobieranych podatków. Współczynnik podatkowy wyrównał te różnice, pozwalając również na dodatkowe, często dość hojne dotacje na poszczególne konta.

Obliczono już teraz, że zniesienie współczynnika może spowodować utratę ponad \$100 milionów z funduszy, jakie przyznawano szkolnictwu chicagowskiemu oraz co najmniej połowę dotychczasowych dotacji na prowadzenie prac przez Metropolitan Sanitary District. W roku bieżącym budżet dystryktu sanitarnego opiewał na 86 mln dol.

Nie zmieniłyby się jednak dotacje dla tych administracji które działają na zasadzie tzw. home rule, czyli samorządu, mogącego nakładać podatki bez konieczności uzyskania zgody od Legislatury Stanowej. Są nimi: Rada Powiatowa, a co za tym idzie szpitale powiatowe oraz administracja miasta Chicago. Większość administracji mniejszych miejscowości nie ma podobnych praw, musiałyby więc zwracać się do Legislatury z prośbą o pozwolenie na podwyższenie podatków, odpowiednio swą prośbę uzasadniając.

Ostatnio donosiliśmy o tym, że kampanię za zniesieniem współczynnika prowadził al. Roman Puciński. Kampanię Pucińskiego poparł przewodniczący partii demokratycznej pow. Cook al. Edward Vrdoljak.

Asesor powiatowy Thomas C. Hynes popierając propozycję Gubernatora, zaapelował o zwołanie nadzwyczajnej sesji Legislatury, na której sprawa ta zostanie załatwiona. Gub. Thompson uważa bowiem, że wystarczy przedyskutować istnienie współczynnika podatkowego w czasie jesiennej sesji, która rozpocznie się 2 listopada. Jak dotąd, nie podjęto jeszcze żadnej decyzji, nie ma zdecydowanego stanowiska żadnej partii.

## Córka i Czworo Przyjaciół Podejrzanych o Morderstwo

Policja miasteczka Skokie aresztowała we wtorek cztery osoby, które podejrzane są o zamordowanie pary małżeńskiej Benjamin i Sybil Gibbons. Wśród podejrzanych znajduje się dwudziestoletnia, adoptowana córka zaginionego małżeństwa.

Wraz z Jacqueline Gibbons został aresztowany jej dobry znajomy Robert St. Pierre, lat 19. Jacqueline i Robert oskarżeni są o morderstwo. Policja aresztowała jeszcze dwie koleżanki dziewczyny, które podejrzane są o spisek oraz zatajenie przed władzami faktu morderstwa. Są nimi: Andrea Markson i Sandra Zakrzewska. Poszukuje się jeszcze jednej osoby, młodego mężczyzny, który podejrzany jest o bezpośredni udział w morderstwie oraz ukrycie zwłok zamordowanych.

Jak dotąd policja nie zdołała znaleźć zwłok tragicznie zmarłej pary, podejrzanej, że zostali oni zamordowani oparte są na ewidencji, jaką zastano w domu.

Policja dowiedziała się o zajściu, kiedy siostra Sybil Gibbons zatelefonowała na policję z prośbą, aby sprawdzić, co się stało w mieszkaniu państwa Gibbons. Policja po przybyciu na miejsce zastała mieszkanie w takim stanie, że łatwo się było domyśleć o popełnionej w nim zbrodni.

Jak dotąd nie zdołano ustalić motywów, jakie doprowadziły do morderstwa. Znajomi państwa Gibbons twierdzą jednak, że od dłuższego czasu mieli oni poważne kłopoty ze swą adoptowaną córką. Rzekomo Benja-

min Gibbons znajdował się w stanie napięcia nerwowego, właśnie na skutek nieporozumień w domu.

Są również podejrzani, że małżeństwo zostało zamordowane przez osobnika, wynajętego do tego celu, natomiast cała czwórka aresztowanych była świadkiem morderstwa. Na razie trwają dochodzenia.

Mimo, że policja posiada dosyć dowodów, odmówiono ujawnienia szczegółów morderstwa.

## Śmierć 3 Osób w Katastrofie

W czasie konwencji organizacji zrzeszającej pilotów-amatorów, w przełocie nad terenami lotniska, doszło do katastrofy, w której zderzyły się ze sobą dwa samoloty. W wyniku zderzenia zginęły trzy osoby.

Samoloty leciały w specjalnym szyku, kiedy nie wiadomo z jakich przyczyn, jeden odłączył się i wyparował inne, aby później nie zmienić kierunku lotu. Wtedy właśnie doszło do zderzenia.

Samoloty, którymi leciało, należały do typu małych awionetek, budowanych własnoręcznie przez właścicieli. Zginęli: Joseph Rudy z Schaumburg, Ill., Elizabeth Drum z Decatur, Ill. i Richard Demond ze stanu Michigan.

## Sanitariusze Nie Udzielili Pomocy

30-letnia Betty Champs, matka trojga dzieci i będąca w siódmym miesiącu ciąży, twierdzi, że sanitariusze departamentu straży pożarnej nie udzielili jej pomocy w wyniku czego dziecko, które przyszło na świat w kilka godzin później, było nieżywe.

Champs wzywała pomocy w niedzielę, ponieważ poczuła się źle. A ponieważ winda w domu, w którym mieszkała, była nieczynna (dom znajduje się pod zarządem CHA), kobieta zeszła do czekającej karetki pogotowia z 14 piętra.

Sanitariusze nie weszli do domu i nie pomogli jej. Przedstawiciel straży pożarnej powiedział, że sanitariusze mają polecenie wzywania pomocy policji, jeśli nie czują się w pewnych miejscach bezpieczni. (Były liczne wypadki pobicia sanitariuszy).